

Deutsche Rundschau

in Polen

Przegląd Niemiecki w Polsce
früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt
Pommerscher Tageblatt

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatlich 3,50 zł, mit Zustellgeld 3,80 zł. Bei Postbezug monatlich 3,80 zł, vierteljährlich 11,66 zł, unter Streifband monatlich 7,50 zł. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr, Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einpaltige Millimeterzeile 15 gr, die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf., übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Plakatschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 161

Bydgoszcz, Dienstag, 18. Juli 1939 Bromberg

63. Jahrg.

General Ironside in Warschau.

Englands Generalinspektor der Kolonialarmee besucht Polen.

London, 17. Juli (DNB). Der Generalinspektor der britischen Kolonialtruppen, General Sir Edmund Ironside begibt sich nach Polen. Er hat London am Montag früh 9.15 Uhr im Flugzeug vom Flughafen Croydon verlassen und ist über Rotterdam, Kopenhagen, Gdingen nach Warschau geflogen. Die Ankunft Ironsides in der polnischen Hauptstadt ist für Montag, um 17 Uhr, vorgesehen. Ironside wird vier bis fünf Tage in Warschau verweilen. Begleitet wird er von dem Militärattaché an der Polnischen Botschaft in London, Oberstleutnant Bogdan Kwiecinski.

General Ironside ist 59 Jahre alt und gehört, wie die polnische Presse hervorhebt, zu den hervorragendsten Generalen der britischen Armee. Im Weltkrieg war er Offizier des Generalstabes, zunächst im Range eines Majors und dann eines Obersten. Zu Beginn des Jahres 1918 übernahm er als Brigadegeneral das Kommando über die 90. Infanteriebrigade. In der Zeit von 1918 bis Oktober 1919 war er Oberkommandierender der verbündeten Streitkräfte in Archangelsk.

Nach dem Kriege übernahm Sir Edmund Ironside das Kommando über die britischen Streitkräfte an der persischen Grenze. Von 1922 bis 1926 ist er Kommandant der Schule des Generalstabes in Camberley bei London. In dieser Zeit, und zwar im Jahre 1925, hat General Ironside als Vertreter der britischen Armee auch an den Manövern der polnischen Armee teilgenommen. In den Jahren 1926 bis 1928 war Ironside Kommandeur der zweiten Gardedivision in Aldershot. Danach wurde er zum Kommandeur des Militärbezirks Dover in Indien ernannt; seit 1933 war er Generalquartiermeister der britischen Truppen in Indien. Im Jahre 1936 übernahm er eine der wichtigsten Stellen im Imperium, und zwar als Kommandeur des ostenglischen Militärbezirks. 1938 wurde er zum Generalgouverneur von Gibraltar ernannt.

Als vor sechs Wochen in England zwei neue Stellen und zwar die Generalinspektionen für die Landarmee und für die Kolonialarmee eingerichtet wurden, um eine bessere Zusammenarbeit mit den Armeen der Verbündeten zu gewährleisten, ist General Ironside die eine der Stellen übertragen worden, nämlich die Generalinspektion der Kolonialarmee. In dieser Eigenschaft kommt Ironside nach Polen, um Generalstabsbesprechungen mit den obersten Militärstellen zu führen.

Der „Kurjer Warszawski“ berichtet aus Paris, daß die Meldung von einem Besuch Ironsides in Warschau in Pariser Kreisen großes Aufsehen erregt habe. Der Plan einer engen militärischen Zusammenarbeit Englands mit Polen soll gründlich durchberaten und vereinheitlicht werden. Dieser Besuch sei ein neuer Beweis dafür, daß Großbritannien die gegenüber Polen übernommenen Verpflichtungen „bis zum Tode“ erfüllen werde.

Im Zusammenhang mit dem Besuch des englischen Generalinspektors Ironside in London meldet der kroatianische „Hrvatski Kurjer“:

„General Ironside wird in erster Linie die Frage einer engen Zusammenarbeit im Flugwesen Englands, Frankreichs und Polens erörtern. Es fehle in London nicht an Stimmen, die behaupten, daß für den Fall eines Konfliktes eine weitgehende Zusammenfassung der Oberkommandos der drei Staaten verwirklicht werden würde, um eine einheitliche Flugwaffe zu schaffen. Die Reise Ironsides nach Polen wird in London als deutliches Zeichen für die günstige Entwicklung der Generalstabsbesprechungen zwischen England und Polen angesehen. Während seines viertägigen Aufenthaltes in Polen wird sich Ironside mit dem Terrain vertraut machen.“

Im Zusammenhang damit meldet das gleiche Blatt aus Paris: „Der Oberste Befehlshaber der englisch-französischen Streitkräfte im Falle eines Krieges wird bekanntlich General Gamelin sein. Noch vor kurzer Zeit ist in Paris und London der Vorschlag gemacht worden, auch die polnischen Streitkräfte in dieses gemeinsame Oberkommando einzubeziehen. Diese Vorschläge wurden jedoch wieder fallen gelassen, mit Rücksicht auf die Schwierigkeiten, die dabei (wegen der Entfernungen) entstehen könnten. Trotzdem soll die Maßnahme der polnischen Armee mit den Plänen des englisch-französischen Generalstabes in Einklang gebracht werden.“

Im Zusammenhang mit der Reise Ironsides nach Polen schreibt der französische „Quintessence“, daß eine enge französisch-englisch-polnische Zusammenarbeit des Militärs bereits bestehe. Ein Anzahl polnischer Piloten unter dem Kommando des Obersten Bajan und des Majors Orliński befinden sich bereits seit zwei

Mausoleum für General Orlicz-Dreszer in Dzhöft.

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur aus Gdingen meldet, wurde am gestrigen Sonntag als dem dritten Jahrestag des Todes des Generals Orlicz-Dreszer in Dzhöft ein Mausoleum eingeweiht, in welchem die sterblichen Überreste des vor drei Jahren bei einem Flug über der Gdingener Bucht verunglückten Generals zu seiner letzten Ruhestätte gebettet wurden. Die Einweihung des Mausoleums wurde zu einer großen politisch-völkischen Feier ausgestaltet, an welcher neben den nächsten Verwandten des tödlich verunglückten Generals Militärabteilungen und Vertreter von Organisationen aus ganz Polen, auch Vizeminister Rozuchowski teilnahm. Dieser hielt eine kurze Rede, in welcher er darauf hinwies, daß das Mausoleum in Dzhöft auf einer Stelle errichtet worden sei, die einen freien Blick über das Baltische Meer gestatte. Diese Tatsache soll das polnische Volk symbolisch daran erinnern, daß es ein Recht zum Meere habe. Die Gedanken des Toten, der jahrelang Vorsitzender der Polnischen See- und Kolonialliga war, sollten das ganze polnische Volk verpflichten, diesen Ideen nachzustreben.

General Slawoj-Skladkowski in Posen.

Der „Gazet“ bringt einen Bericht aus Posen, in welchem er über die Fahrt des Premierministers General Slawoj-Skladkowski durch Großpolen berichtet. Abgesehen vom konservativen Blatt, daß diese Reise des Premierministers nicht nur einen administrativen, sondern auch einen politischen Charakter habe. Ein Beweis dafür sei die Konferenz in Posen, an welcher außer dem Wojewoden und Vizewojewoden der Stellvertreter des Leiters der sozialpolitischen Abteilung teilgenommen habe. Diese Konferenz beschäftigte sich, wie gut unterrichtete Kreise sagen, mit dem Problem der deutschen Minderheit in Posen, besonders da der Premier nachher mit folgenden Worten konferierte: dem Starosten von Rawitsch, von Neutomisel und von Kolmar. Man nehme allgemein an, daß die Behörden unter dem Druck der öffentlichen Meinung die antideutschen Maßnahmen in Großpolen verstärken werden.

Auch in Tokio findet England kein Entgegenkommen.

Ergebnislose Unterredung zwischen Arita und Craigie.

England blickt gespannt nach Ostasien.

Tokio, 17. Juli. (Stasiendienst des DNB.) Zu den englisch-japanischen Besprechungen berichten die japanischen Zeitungen übereinstimmend, daß am Sonnabend der gegenseitige Standpunkt klargestellt worden sei. Nach Informationen aus politischen Kreisen hat die heutige Besprechung etwa folgendes geklärt:

Der japanische Außenminister begründete das Vorgehen gegen die britische Konzession und bezeichnete dieses als berechtigt und notwendig. Mit Bezug auf die gespannte englisch-japanische Besprechung und die inzwischen in Tientsin und an anderen Plätzen Chinas eingetretenen Ereignisse unterstrich Arita den bereits öfter dargelegten klaren japanischen Standpunkt. Es werde schwer sein zu einer Lösung zu kommen, wenn England nicht der effektiven durch die japanische Armee geschaffenen Lage Rechnung trage. Arita soll ferner auf die Stimmung des japanischen Volkes hingewiesen haben, das seinen Willen für eine fundamentale Lösung eindeutig zum Ausdruck gebracht habe.

Demgegenüber soll der Britische Botschafter Craigie als Grundlage für die Verhandlungen die Respektierung der Neutralität der Konzessionen und die Aufrechterhaltung des „status quo“ der britischen Rechte und Interessen in den Konzessionen herausgestellt haben. Es liege weiter außerhalb seiner Herrschaft in eine allgemeine Erörterung des gesamten Komplexes über den Tientsin-Fall hinaus einzutreten.

In politischen Kreisen beurteilt man daraufhin die weitere Entwicklung der Verhandlungen durchaus pessimistisch. Man spricht sogar von einer Unterbrechung; denn es sei nun erforderlich, für Craigie erst neue Informationen aus London einzuholen.

Wochen in England. Diese Flieger trainieren auf englischen Flugplätzen.

Das genannte französische Blatt befaßt sich dann mit der Entsendung englischer Flugzeuge nach Polen. Diese Flugzeuge sollten zur Verfügung des Polnischen Generalstabes in Warschau bleiben. Das werde den englischen Piloten die Möglichkeit geben, sich in Polen mit den Eigenschaften des Gebietes und der polnischen Apparate vertraut zu machen. In dieser Zeit würden auch die polnischen Flieger die englischen Maschinen kennen lernen.

Wendung in Moskau?

Der „Kurjer Warszawski“ beschäftigt sich noch immer in einer Riga-Meldung mit dem Verlauf der englisch-französisch-sowjetrussischen Verhandlungen in Moskau. Heute, am Montag nachmittag, soll „wieder eine Konferenz“ zwischen Molotow und den Vertretern Englands und Frankreichs stattfinden. Die Agentur ATE meldet dazu, daß man in diplomatischen Kreisen von einer „günstigen Wendung der Verhandlungen“ spricht und die Unterschrift eines Abkommens noch in dieser Woche, vielleicht gar schon am heutigen Montag, erwartet (?). Für diesen Optimismus weiß die Agentur allerdings keine sachlichen Anhaltspunkte zu liefern.

Die hoffnungslose Verfahrenheit der Moskauer Verhandlungen hat jetzt anscheinend auch den Präsidenten Roosevelt auf den Plan gerufen. Der „Kurjer Warszawski“ will ferner erfahren haben, daß der Washingtoner Sowjetgesandte Umancki im Laufe des heutigen Montags in Moskau eintreffen wird, um Stalin die persönlichen Wünsche Roosevelts für einen „glücklichen Verlauf der englisch-französisch-sowjetrussischen Verhandlungen vorzuschlagen“.

Militärische Fragen überhaupt noch nicht erörtert

Paris, 17. Juli (DNB). Zu den sich in Moskau in die Länge ziehenden Verhandlungen weiß die Pariser Presse zu berichten, daß sie am heutigen Montag im Kreml ihren Fortgang nehmen sollen. Molotow werde im Laufe des Tages die französischen und englischen Vertreter empfangen.

Nach einer Meldung des „Deuxieme“ scheint nun der Dauerzustand der Moskauer Ergebnislosigkeit den Türken auf die Nerven zu gehen. Das Blatt schreibt, man behaupte in London, daß die Türkische Regierung sich weigere, mit dem nach Ankara entsandten britischen General zum Abschluß des englisch-türkischen Militärabkommens in Verbindung zu treten, solange nicht England ein gleiches Abkommen mit Moskau habe.

In gut unterrichteten Londoner und Pariser Kreisen glaubt man zu wissen, daß der militärische Teil des Sowjet-Abkommens noch nicht erörtert werden könne, da die Sowjetrussen versuchten, auf dem Gebiet der militärischen Abmachung das zu erreichen, was sie auf dem Gebiet des diplomatischen Abkommens nicht erreichen könnten.

London, 15. Juli (DNB). Die Londoner Morgenpresse steht ganz im Zeichen der antibritischen Kundgebungen in Tokio, die in ihrer spontanen Festigkeit sichtlich stärksten Eindruck gemacht haben. Die Blätter berichten voller Entrüstung in langen Meldungen über den Sturm einer 30 000köpfigen Menge auf die Britische Botschaft in Tokio und die weitere Verschärfung der Lage in Tientsin, wo zwei Bomben auf das Britische Konsulat geschleudert worden seien. Weiter beachten die Blätter besonders Meldungen aus Hongkong über die dort ständig wachsende Spannung und die Einführung der allgemeinen Wehrpflicht für britische Staatsangehörige.

Bezüglich der britisch-japanischen Besprechungen ist die Presse nicht sehr zuverlässig. Es wird erneut gesagt, daß eine Besprechung des gesamten Fernost-Problems nicht in Frage komme. Dabei verraten die Blätter aber eine gewisse Unsicherheit, ob die Japaner sich hierauf einlassen werden.

Der diplomatische Korrespondent der „Times“ schreibt, die Frage, ob die Verhandlungen vorwärts kämen, hänge davon ab, ob die lokale Frage der Tientsin-Blockade behoben werde. Sollte die Japanische Regierung an andere Fragen aufwerfen, z. B. politische Zusammenarbeit mit Japan in Nordchina, dann wird die Britische Regierung erklären, daß sie keinerlei Fragen besprechen könnte, durch die nicht nur die Interessen Großbritanniens, sondern auch diejenigen anderer Mächte, z. B. Frankreichs, Amerikas und anderer Unterzeichner des 9-Mächtevertrages präjudiziert würden.

Im Tokioter Bericht des Blattes heißt es, daß vieltausend Demonstrationen am Freitag nachmittag an der Britischen Botschaft vorbeimarschiert seien und Transparente mit Aufschriften wie: „Kein Kompromiß bei den Tokioter Verhandlungen“. — „Nieder mit Großbritannien, dem Feind der Gerechtigkeit mit sich geführt hätten. Japanische Redner hätten in aller Öffentlichkeit erklärt, daß Großbritannien für die Verlängerung des Krieges verantwortlich sei.“

Ein ähnliches Bild ergibt sich aus der Tokioter Meldung des „Daily Telegraph“ der im übrigen meldet, daß die antibritische Stimmung in Tientsin erste Ausmaße angenommen habe und daß durch 2 Bomben zahlreiche Fenster des Britischen Konsulats zerstört worden seien.

Der „Daily Herald“ meldet, daß die Kundgeber in Tokio die Britische Botschaft mit einem Steinhagel überschüttet hätten und daß starke Polizeikräfte Mäße ge-

habe hätten, sie davon abzuhalten, in die Botchaft einzubringen. Auch dieses Blatt stellt mit Bestimmtheit fest, daß in der von den Kundgebern überreichten Botchaft Großbritannien als Feind der Menschheit bezeichnet werde.

Vernon Bartlett meint in der „News Chronicle“, es würde klug sein, wenn die Briten die Konzeptionen, die sie nicht verteidigen könnten, „vorübergehend evakuierten“ und gleichzeitig den Japanern mitteilten, daß alle möglichen Schritte getroffen würden, um die britischen Interessen im Fernen Osten zu schützen.

„Daily Express“ spricht von „wildem antibritischen Kundgebungen japanischer Patrioten. Am Vor der Botchaft hätten die Japaner einen großen Papierkranz aufgehängt mit der Aufschrift: „Britannien ist tot!“ Sie hätten Fahnen mitgeführt mit der Aufschrift: „Greift das Schenkel England an. Bombardiert Britannien. Kein Kompromiß über Tientsin.“ Der Innenhof der Botchaft sei nach der Kundgebung mit Flugblättern, japanischen Flaggen und Steinen überfüllt gewesen. Das Blatt meldet weiter, daß alle in Tientsin lebenden Briten angewiesen worden seien, sich fertig zu machen, um auf Abruf sofort den Ort zu verlassen. Der Generalkonsul hat bereits Maßnahmen getroffen, um alle britischen Staatsangehörigen im Britischen Konsulat in Sicherheit zu bringen.

Reuter meldet aus Peking, daß alle britischen Staatsangehörigen in Kaifeng der Hauptstadt der Provinz Honan von den Japanern aufgefordert worden seien, die Stadt innerhalb von 4 Stunden zu verlassen.

Vertrag!

In Tokio das gleiche Spiel wie in Moskau.

Tokio, 17. Juli. (Ostasiendienst des DNB.) Die für heute angesetzte Unterredung zwischen Außenminister Arita und dem Britischen Botschafter Craigie wurde nach einer Mitteilung des Japanischen Außenamtes auf Mittwoch vertagt, da Craigie bisher keine neuen Instruktionen von London erhalten habe und infolgedessen zu dem von Arita am Sonnabend vorgeschlagenen Verhandlungsprogramm noch nicht Stellung nehmen könne.

Die neuesten Londoner Pressestimmen.

London, 17. Juli. (DNB.) Der Bericht des Britischen Botschafters in Tokio über seine Sonnabend-Unterredung mit dem japanischen Außenminister Arita ist mittlerweile in London eingetroffen und wird, wie verlautet, augenblicklich von den zuständigen Stellen geprüft.

Allzu optimistisch scheint die Unterredung in London nicht beurteilt zu werden. Die Londoner Presse bemüht sich hervorzuheben, daß es sich lediglich um eine „vorberreitende Konferenz“ gehandelt habe. Die Blätter bestätigen außerdem die japanischen Meldungen, daß bisher noch keine Einigung erzielt worden sei, wenigstens nicht über die Punkte, die zunächst zur Verhandlung stehen, nämlich über den Tientsin-Fall, sondern ganz allgemein über Englands Haltung im Fernen Osten.

Selbstverständlich sei die Britische Regierung bereit, so schreibt der diplomatische Korrespondent der „Times“, den Tientsin-Fall zu diskutieren, sie könne aber „auf keinen Fall“ bezüglich der Rechte einen „Präjudizfall“ schaffen, denn sie müsse auch Rücksicht nehmen auf die Rechte der anderen Unterzeichner-Mächte des Neun-Mächte-Abkommens.

Spanien und die Achse

Hand in Hand

San Sebastian, 17. Juli (DNB.) Während eines Banquets im „Monte Izuelbo“ bei San Sebastian gab Innenminister Serrano Suñer die amtliche Verlautbarung über die Besprechungen des italienischen Außenministers Graf Ciano mit der Spanischen Regierung bekannt. Die amtliche Mitteilung besagt:

Während der Unterhaltungen, die der italienische Gast, Außenminister Graf Ciano, mit dem Caudillo General Franco und der Spanischen Regierung abhielt, wurden sämtliche Probleme überprüft, die beide Länder direkt angehen. Die Besprechungen fanden im Geiste absoluter Offenheit und des Einverständnisses statt und bestätigten die völlige Übereinstimmung beider Länder, die zusammen mit Deutschland dem gemeinsamen Feind die Stirn bieten und ihn besiegeln. Erneut bestätigt wurden die freundschaftlichen Beziehungen, die ihren sprechenden Ausdruck fanden in der herzlichen Begrüßung des Grafen Ciano in Spanien und der völligen Übereinstimmung der Gesichtspunkte. Beide Länder beschloßen die Förderung der Zusammenarbeit, damit ihre Freundschaft untereinander, die eine Tatsache ist, den beabsichtigten

Zwecken entsprechen möge, zum Wohle beider Nationen und darüber hinaus der europäischen Zivilisation.

Graf Ciano einer Flugzeugkatastrophe entgangen

Aus Madrid wird gemeldet:

Das Flugzeug, das den italienischen Außenminister Graf Ciano nach Madrid brachte, wäre beinahe auf dem Flugplatz Barajas verunglückt. Während der Landung verlor das Flugzeug bei einer scharfen Wendung auf dem Rollfeld ein Rad und stürzte um. Von den Passagieren ist zum Glück niemand zu Schaden gekommen.

Auf seiner Reise durch Spanien besuchte der italienische Außenminister den Alcazar von Toledo. Am Sonntag begab sich Außenminister Graf Ciano im Flugzeug, das er selbst steuerte, nach Sevilla und landete auf dem Flugplatz Tableda, wo er von General Queipo de Llano begrüßt wurde.

Geschenk Mussolinis für den Primas von Spanien

San Sebastian, 17. Juli (Pat.) Außenminister Graf Ciano hat für den Kardinal-Primas von Spanien Goma y Toba, ein Geschenk Mussolinis in Form eines Kreuzes mitgebracht. Es handelt sich um ein Werk Fra Angelicos, dessen Wert auf mehr als 1 Million Lire geschätzt wird.

Italienische Kriegsschiffe in Barcelona.

Ein italienisches Geschwader, das aus 4 Kreuzern, 4 Torpedobooten und 5 U-Booten besteht, ist aus Anlaß des Besuchs des italienischen Außenministers in Spanien in Barcelona eingetroffen. Nach einem Besuch des Hafens ist die Flottille wieder in See gestochen, ohne die spanischen Hoheitsgewässer zu verlassen.

Spanien erhält sein Gold zurück.

Aus Paris wird gemeldet:

Die amtliche französische Agentur „Savas“ teilt mit, daß das Appellationsgericht in Poitiers nunmehr das Urteil in Sachen des spanischen Goldes gefällt hat, das bekanntlich seit Mai 1937 in Frankreich ruht. Das Urteil des Appellationsgerichts von Poitiers bestätigte das Urteil der ersten Instanz in La Rochelle, wonach das spanische Gold Spanien zurückerstattet werden muß. Das Urteil ist sofort vollstreckbar.

Aus diesem Grunde werden in nächster Zeit 9000 Kisten mit Goldbarren, die einen Wert von 13 Milliarden Franken darstellen, nach Spanien zurückkehren.

Zwei Ausflugszüge in Flammen.

Acht Tote, 200 Verletzte.

Wiesbaden, 17. Juli. (Eigene Meldung.)

Ein furchtbares Unglück ereignete sich gestern Abend bei Wiesbaden. Zwei Züge der Wilanower Bahnhöfe stießen direkt an der Stelle, an der die eingleisige Strecke aufhört und wieder zweigleisig wird, zusammen. Beide Züge waren mit Ausflüglern überfüllt. Bei dem Zusammenstoß entzündete sich das Erdöl der Dieselmotoren und in einigen Minuten standen beide Züge in hellen Flammen.

Mit Mühe zog man die Insassen aus den brennenden und zertrümmerten Zügen heraus. Das Feuer konnte anfänglich nicht gelöscht werden, da kein Wasser in der Nähe war. Fünf Tote wurden sofort geborgen, drei Schwerverletzte starben bei dem Transport ins Krankenhaus. Über 200 Menschen sollen z. T. schwer verletzt sein. Wahrscheinlich ist der Vorfälle einer Station an der Katastrophe schuld, der den einen der Züge zu früh hat abfahren lassen. Er wurde verhaftet, jedoch ist die Schuldfrage noch nicht geklärt.

Die Klöppel aus den Gloden „entfernt“.

Die kleine evangelische Kirchengemeinde Ro c o t bei Kotten muß fast an jedem Sonntag neue trübe Erfahrungen mit ihrem Kirchlein machen. Nachdem erst vor einigen Wochen die Kirchentüren mit Eisenkeilen vernagelt worden waren, sind jetzt in dem neben der Kirche stehenden Glodenstuhl die Klöppel aus den Gloden auf geheimnisvolle Weise entfernt worden, so daß keine Glode mehr die Gemeindeglieder am Sonntag zusammenruft. Die Antwort der Gemeinde auf die Unbill, die ihr immer wieder angetan wird, ist ein um so treuerer Besuch ihrer Gottesdienste.

Mars in größter Erdnähe.

Ende Juli (am 27. 7.) ist eine große Marsopposition zu verzeichnen, wobei der geheimnisvolle rote Stern, dessen gewöhnliche Entfernung von der Erde rund 78 Millionen Kilometer beträgt, sich unserem Planeten bis auf 58 Millionen Kilometer nähert. Im „Sammoverschen Kurier“ lesen wir aus diesem Anlaß folgende Betrachtung:

Seit Jahrhunderten ist der fremde Himmelskörper, dem man den Namen eines schwererüsteten Kriegsgottes gegeben hat, von tausend Rätseln umwickelt. Was hat man seit Schiaparellis Zeiten nicht alles versucht, um ihm seine Geheimnisse zu entreißen! Die einen wollten in Sibiren oder einer sonstigen fast unbewohnten Gegend eine riesige Feuerbrunnst entdecken, um hierdurch die Aufmerksamkeit der Marsbewohner zu erregen, die anderen zu demselben Zweck in der Sahara ungeheure Mengen rotsüßenden Mohs oder ähnlicher Pflanzen ausstreuen, durch die bestimmte mathematische Gebilde, wie Quadrate, Kreise oder Dreiecke hervorgerufen werden sollten. Ganz Unentwegte aber schlugen vor, mittels eines gigantischen Brennsiegels auf der Oberfläche des Mars gewisse Zeichen und Figuren einzubrennen. Schließlich hat es auch technische Phantasien gegeben, die auf funkentelegraphischen Wege mit den Bewohnern des geheimnisvollen Sterns in Verbindung treten wollten. Mit Hilfe eines Kurzwellen-Rode sollte den „Marsianern“ zunächst durch oftmalige Wiederholung die Bedeutung kurzer und langer Zeichen klargemacht werden. Später sollten dann die Bewohner des fremden Himmelskörpers mit derselben Methode in unsere vier Rechnungsarten: addieren, abziehen, vervielfachen und teilen eingeführt werden. Zum Schluß hoffte man gar, den Marsmenschen durch den

Kurzwellen-Rode unsere gesamte höhere Mathematik beibringen zu können, aus der sich allmählich ein umfassendes Weltbild gewinnen ließe.

Die meisten dieser Projekte blieben unverwirklicht, da niemand die in die Millionen gehenden Unkosten tragen wollte. Andere scheiterten an dem offensiblen Unvermögen der Marsbewohner, die irdischen Funkenzeichen aufzufangen und verstehen zu können. Die Gelehrten sind daher nach wie vor auf die Ergebnisse ihrer astronomischen Forschungen und Vermutungen über die Lebensverhältnisse auf dem fremden Himmelskörper angewiesen. Wie mag es demnach auf dem Mars aussehen? Er hat von allen Planeten die größte Ähnlichkeit mit der Erde, obwohl er bei einem Durchmesser von 6770 Kilometern nur halb so groß wie unser Stern ist. Dafür beträgt jedoch seine durchschnittliche Entfernung von der Sonne das anderthalbfache von der Erde. Die Temperaturen auf dem Mars sind im allgemeinen niedriger als die auf unserem Planeten und zudem starken Schwankungen unterworfen, doch gibt es auch auf dem fremden Himmelskörper Sommer und Winter, wie aus den weißen Flecken an den Polen hervorgeht, die je nach der Jahreszeit zu- oder abnehmen. Sie dürften allerdings nicht auf Eis oder Schnee zurückzuführen sein, da Wasserdampf in der Mars-Atmosphäre nicht nachweisbar ist.

Nach den Feststellungen deutscher und amerikanischer Gelehrter ist damit aber noch lange nicht gesagt, daß auf dem geheimnisvollen roten Stern keine Menschen leben könnten. Es könnte ihnen allerdings dort kein Sauerstoff zum Atmen zur Verfügung, da dieser, was übrigens auch auf der Erde in natürlich viel geringerem Maße der Fall ist, durch Gesteinsverwitterung fast restlos an den Boden gebunden ist.

Man müßte sich die „Marsianer“ unter den auf dem roten Stern herrschenden atmosphärischen und Gravitationsverhältnissen als wahrscheinlich taubstumme, etwa bis fünf Meter große Ungeheuer vorstellen, die

Weitere deutsche Molkereien geschlossen!

Aus Pinner (Pruem) wird uns berichtet:

Am Sonnabend, dem 15. d. M., ist auf Anordnung des Starosten in Samter (Szamotul) die deutsche Genossenschaft „Pinner Molkerei“ geschlossen worden. Mit einer täglichen Verarbeitung von etwa 17 000 Liter Milch ist diese Genossenschaft unter den bisher behördlich geschlossenen deutschen Molkereien die größte.

Als Grund für die Schließung werden dem Unternehmen nach die unzulänglichen Betriebsräume angegeben. Es ist bekannt, daß der Vorstand der Genossenschaft, der von der Landwirtschaftskammer das Exportrecht als Standardbetrieb zuerkannt worden ist, vor geraumer Zeit ein Grundstück für den Bau einer vollkommen neuen Molkerei erworben und die Baupläne zur Genehmigung eingereicht hat. Bisher ist jedoch die Auslassung von der Behörde nicht erteilt worden, auch die Baupläne sind noch immer nicht genehmigt.

Durch die Schließung sind die Landwirte der hiesigen Umgebung in große Verlegenheit gebracht worden, weil es in der Nähe keinen Molkereibetrieb gibt, der in der Lage ist, eine derartig große Milchmenge zu verarbeiten, wie sie bisher täglich an die geschlossene Genossenschaft geliefert worden ist. Die von der Pinner Molkerei verarbeitete Milch stammt zu zwei Dritteln von Mitgliedern der Genossenschaft.

Gleichzeitig erhalten wir aus Wągrowitz (Wagrowiec) die Meldung, daß die dortige Staroste gleichfalls aus sanitären Gründen die deutsche Molkereigenossenschaft in Seleno (Seleno) geschlossen hat. Die Milchablieferungsmenge dieser Genossenschaft betrug etwa 6000 Liter und stammt ebenfalls zum größten Teil aus den Kreisen der deutschen Genossenschaft.

Prozeß wegen der Zwischenfälle von Tomaszow.

Die Lodzer „Freie Presse“ veröffentlicht folgende Meldung des polnischen „Echo“:

„Vor einigen Wochen kam es in Tomaszow zu Straßenunfällen, in deren Verlauf in einigen Wohnungen und Ladengeschäften die Fensterläden eingeschlagen und einige Personen mißhandelt worden sind. Die Polizei hat besonders aggressive Personen verhaftet und im Petrikauer Gefängnis untergebracht. Am 19. Juli findet vor dem Petrikauer Bezirksgericht die Verhandlung gegen mehrere (kilkanaście) Personen statt, die angeklagt sind, die Menge aufgehetzt und die Vorfälle hervorgerufen zu haben. Zu der Verhandlung sind gegen 100 Zeugen vorgeladen. Die Verteidigung haben einige Petrikauer und auswärtige Rechtsanwälte übernommen. Der Prozeß wird zwei bis drei Tage dauern.“

Keine deutschen Schwestern mehr im Luthertstift

Das evangelische Waisenhaus und Altersheim „Luthertstift“ in Königschütt (Chorazów) ist bekanntlich am 19. Mai durch Verfügung des klesischen Wojewoden in polnische Verwaltung übergegangen. Vor wenigen Tagen haben die beiden deutschen Diakonissen, die im Luthertstift wirkten, ihren Tätigkeitsort verlassen und sind in ihr Mutterhaus zurückgekehrt. Schwester Lucie Sorge stand 27 Jahre in der Leitung des Waisenhauses; aber auch die zweite Schwester, Paula Bock, arbeitete bereits seit 1915 in Königschütt und war neben ihrem Dienst im Luthertstift in der weiblichen Jugend und in der Frauenhilfe tätig. An die Stelle dieser beiden treuen Diakonissen sind zum großen Schmerz ihrer künftlichen Pflegebefohlenen, der Alten sowie der Kinder, polnische Schwestern getreten, die mit den deutschen evangelischen Kindern nur noch in polnischer Sprache verkehren. pz.

Bettenvorhersage:

Ueberwiegend wolkig.

Die deutschen Bettersituationen künden für unser Gebiet nur zeitweise stark bewölkttes Wetter bei frischen südwestlichen Winden und einzelnen Schauern oder Gewittern an; Temperaturen nur unwesentlich aufsteigend.

Wasserstands Nachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 17. Juli 1939.

Aratau - - (3,11), Janisch - - (+ 1,13), Warkau + - (+ 0,61), Bock + - (+ 0,30), Thorn + 0,20 (+ 0,24), Jordan + 0,26 (+ 0,31), Culm + 0,07 (+ 0,14), Graudenz + 0,20 (+ 0,27), Kurzebrat + 0,32 (+ 0,41), Biedel - 0,50 (+ 0,41), Dirschau + 0,33 (+ 0,40), Einlage + 2,27 (+ 2,32), Schlewenhorst + 2,52 (+ 2,58).

In Klammern die Meldung des 18. Tages.

sich untereinander nur durch Zeichen verständigen können. Die Pflanzenwelt auf dem Mars aber kann sich, da der Sauerstoffmangel sehr langsam vor sich gegangen ist, durch Entwicklung neuer Arten den veränderten Lebensbedingungen anpassen. Was nun die die Jahrhundertwende von dem großen italienischen Astronomen Schiaparelli entdeckten „Marskanäle“ anbetrifft, so sind diese eigenartigen Striche und Linienmuster in Wirklichkeit nicht ein Werk von Menschenhand, sondern auf Naturereignisse zurückzuführen.

Schon vor Jahrzehnten hat ein gewisser Pierre Guizmann bei der Pariser Akademie der Wissenschaften einen Preis von 100 000 Frank hinterlegt, der demjenigen zuerkannt werden soll, dem es gelingt, als erster mit den Bewohnern anderer Himmelskörper in Verbindung zu treten. Der Mars ist jedoch von dem Wettbewerb ausgeschlossen. Wahrscheinlich hat Pierre Guizmann bei der Stiftung des 100 000 Frank-Preises angenommen, daß es ein Leichtes sein müsse, sich mit den Bewohnern des geheimnisvollen roten Sterns irgendwie zu verständigen und seine „Anerkennung“ daher für schmerzlichere Aufgaben vorbehalten. In Wirklichkeit wird man jedoch gerade auf den anderen Planeten kaum jemals Menschen oder andere höherstehende Organismen feststellen können. Der Merkur umkreht wie der Mond der Erde lediglich Luftschichten, während auf der Venus Durchschnittstemperaturen von weit über 100 Grad Hitze herrschen. Ebenso ungünstige Lebensbedingungen sind nach den neuesten Forschungsergebnissen auf dem Jupiter und Saturn zu verzeichnen. Beide Sterne sind von einer dichten Wolkenschicht aus gefrorenem Ammoniak umgeben, die jeden näheren Einblick verwehrt, und infolge der ihnen fehlenden Sonnenwärme Temperaturen von 130 Grad Kälte ausgeht. Es bleibt also tatsächlich nur der Mars, auf dem menschenähnliche Lebewesen haufen könnten, wenn man nicht ihre Existenz auf fremden Himmelskörpern überhaupt ins Reich der Fabel verweisen will. J. S.

Sowjetrußland vor einem politischen Wandel?

Neue Männer, die den innen- und außenpolitischen Kurs bestimmen.

Die langwierigen Verhandlungen, die seit Wochen, ja fast seit Monaten in Moskau zwischen England, Frankreich und Sowjetrußland geführt werden, und welche die englische Außenpolitik nicht einen einzigen Schritt ihrem erstrebten Ziel näher zu bringen vermochten, haben die Aufmerksamkeit der Welt stärker denn je auf Sowjetrußland gelenkt. Als die Verhandlungen — nun schon vor Monaten — begannen, hätte man allgemein angenommen, daß ein Abkommen mit dem Britischen Imperium dem sowjetrussischen Partner erstrebenswert erscheinen würde. Zwischen hat die Methode, mit welcher Moskau die Bestimmung „an der Nase herumführt“, und die insbesondere für das Ansehen des Englischen Weltreichs höchst peinlich zu werden beginnt, die Welt aufhorchen lassen. Man fragt sich, welche Kräfte sind in der Innen- und Außenpolitik Sowjetrußlands am Werk?

Was bewegt die Moskauer Politik, einen derartigen Kurs gegenüber London einzuschlagen?

Mit diesen Problemen befaßt sich der Krafauer „Ankermann Kurjer Godyennij“, der die Verhandlungen in Moskau bereits „mehr als langweilig“ findet. Nach dem bisherigen Verlauf zu urteilen, ständen die Dinge zwischen London und Moskau „faul“, die englische politische Welt habe ein „shoking“ erlitten. Durch die „Pravda“, ein Hauptorgan der kommunistischen Partei Sowjetrußlands, hätten die Engländer erfahren müssen, daß sie selbst als politische Partner für Rußland gar nicht erstrebenswert seien. In diesem Zusammenhang fährt das Krafauer Blatt wörtlich fort:

Statt einer lebhaften schnellen Diskussion, wie man sie in früheren Jahren kannte, begann ein langwieriger, sich wochenlang hinziehender Streit. Die Noten wanderten von London nach Moskau, dann wartete man tagelang auf die Antwort, dann wieder wanderten die Noten von Moskau nach London, und so geht es im Kreise herum, bis zur sterblichen Langweile. Der Eifer, der diese Verhandlungen in ihrem ersten Stadium auszeichnete, begann zu erkalten. Schließlich gewann man die Überzeugung, daß Moskau einen Pakt-Abbruch gar nicht wünsche, daß Moskau abwarten und abseits stehen wolle. Moskau ist der Auffassung, daß für Sowjetrußland der Ausbruch des Führers der Revolution, dessen Wumie auf dem roten Platz neben dem Kreml ruht, sehr aktuell ist, als er sagte: „Die Zeit arbeitet für uns!“

Sowjetrußland ist jetzt ein Partner, der auf Zeitgewinn arbeitet.

Ein solcher Partner gewinnt bekanntlich niemals Sympathien, und wenn er sie befaßt, so kann er sie verlieren. (Was den Kreml wenig an ihren pflegt.)

Das Krafauer Blatt schreibt dann weiter:

Es zeigt sich heute, daß die Feststellung mancher linksgerichteter Kreise eine Täuschung war, wonach Moskau mit dem Westen, wenigstens mit dem radikal eingestellten Westen geistig und ideenmäßig verbunden sei. Es zeigt sich unweigerlich, daß diese radikale westliche Welt aller Schattierungen von Moskau als Recht behandelt wird, dem man wohl freundlich gegenübersteht, wenn man ihn braucht, den man jedoch am liebsten los werden möchte, wenn er unbequem wird. Moskau hat seine Ziele, und denkt gar nicht daran, diese aufzugeben.

In Sowjetrußland vollzieht sich alles (??) schnell (??) und in revolutionärer Art, d. h. von heute auf morgen. Noch gestern war der „Europäer“ Litwinow der große Stern am sowjetrussischen Himmel, heute ist er in der sowjetrussischen Finsternis untergegangen, und man weiß nicht einmal, wo und wie er lebt. Keiner kümmert sich um ihn in diesem staatlichen Koloss. Keiner denkt mehr an ihn.

Im „Polit-Büro“ sind radikale Wandlungen eingetreten. Es ist Rußland, und zwar das Rußland von reinster Art zu Wort gekommen.

Von den neun Machthabern, von denen die sowjetrussische Politik abhängt, sind sechs geborene Russen. Dann gibt es nur noch einen Juden (Kaganowitsch), einen Armenier (Mikojan) und einen Georgier, nämlich den roten Diktator Stalin.

„Die großen Vier“, mit denen Rußland rechnen muß,

sind Russen von Fleisch und Blut: Der allgewaltige Schdanow, den man als Thronerben Stalins ansieht, und der die höchsten Würden im Sowjetland einnimmt, dessen Freund Andrejew, der gleichzeitig Vorsitzender des Organisationsbüros der Partei ist, dann der derzeitige Ministerpräsident und Außenminister Molotow, sowie endlich der rote Generalissimus Woroschilow.

Noch keiner von ihnen ist jemals in seinem Leben außerhalb der sowjetrussischen Grenzen gewesen.

Sie alle haben ein Leben lang den Haß gegen das übrige Europa eingeatmet, sie sehen darin die Quelle allen Übels und aller Fäulnis. Sie sind die Vertreter einer imperialistischen russischen Idee, die in dem mystischen Glauben von der Sendung der russischen Volksmasse für die Welt enthalten ist.

Für sie gibt es keine Teilung Europas in ideologische Blöcke. Nach der alten russischen Gewohnheit bezeichnen sie alles, was westlich von Rußland lebt mit dem Worte „swolooz“ (Gefindet). Sie alle haben die großen revolutionären Kämpfe erlebt, dann haben sie sich zwanzig Jahre lang in der Atmosphäre der Reibungen und Intrigen geschult, eine Atmosphäre, die nur der Miste meistern kann, ein Mensch, für den jedes Mittel, auch das gemeinste, heilig ist, wenn er sein Ziel erreichen kann.

Wie können diese Menschen, für die Rußland die einzige Welt und den einzigen ethischen Imperativ darstellt, ehrlich und aufrichtig mit den Vertretern einer Welt sprechen, die in Wirklichkeit eine grundsätzliche Antithese gegen alles ist, was in Sowjetrußland Bürgerrecht hat? Sie glauben an eine Zerstückung Europas und glauben daran,

daß sie diesem Europa ihre russische „Erlösung“ bringen werden.

Für sie sind die Begriffe „Kommunismus“ und „Partei“, für sie sind alle sozialpolitischen Parolen nur eine ent-

sprechende Uniform, ein Transparent, kurz alles das, was für das zaristische Rußland der „Pan-Zarismus“ war.

Der außenpolitische Kurs Sowjetrußlands wird augenblicklich nicht von Molotow repräsentiert. Molotow ist nur der Vertreter der Firma, deren Chef die „graue Eminenz“ Schdanow ist. Schdanow ist der Begründer des russischen Zentralismus. Schdanow war der Mann, der die verschiedenen Völker und Stämme in Rußland planmäßig zu zerstreuen mußte und sie noch heute in den weiten russischen Gebieten zerstreut.

Rußland steht abseits. Es hat andere, weitgehendere Ziele, die sich aus dem russischen Egoismus ergeben.

Feiner Zeitabschnitt ist längst vorbei, da im Polit-Büro die alten revolutionären „Gründer“, die politischen Emigranten saßen, die im Westen wohnten, dort ihre Freunde ja sogar Verwandte und Bekannte hatten. Diese Leute gibt es nicht mehr, die vielleicht an eine internationale Doktrin glaubten. Von diesen allen, die einstmal waren, ist nur noch Stalin übrig geblieben, der noch wie vor vergöttert wird, den man immer höher hebt, und der dadurch sich immer weiter von den Einflüssen auf die sowjetrussische Wirklichkeit entfernt. Es gibt im Polit-Büro nicht mehr, wie dies früher der Fall war, Vertreter aller Völkerschaften, die Rußland bewohnen. Die Komintern ist zu der kleinen Rolle einer Organisation herabgesunken, die

nur noch im Dienst der sowjetrussischen Staatsidee

zu stehen hat. Im übrigen ist auch dieses Institut heute vollständig russifiziert, soweit es sich um die Personen von entscheidendem Einfluß handelt. In dem Bund der Republik der Sowjetunion hat heute nur noch eine eine entscheidende Stelle — das ist Rußland!

Das Krafauer Blatt schließt seine Ausführungen mit dem Hinweis, daß heute

Sowjetrußland im Umbau

stehe. Die Mittelpunkt seiner Industrie verlege es aus den Grenzbezirken nach dem Ural, nach Sibirien und nach dem Fernen Osten. Gleichzeitig werde aus der Ukraine, aus Weißrußland, aus dem Kaukasus, aus der Krim die ortsansässige Bevölkerung in neue Siedlungsgebiete gebracht. Es handle sich dabei um eine Völkerwanderung größeren Stils; die gesamte Bevölkerung Sowjetrußlands werde durcheinander gebracht und vermischt. Im übrigen schreibe man in Sowjetrußland in der Öffentlichkeit von der „Einkreisung Rußlands durch die imperialistischen Mächte“. Im Innern des Reiches werde aber versucht man wirtschaftlich, sozialpolitisch und militärisch ein neues Fundament zu schaffen.

„Die früheren Menschen treten zurück oder gehen unter. Es sind neue Menschen da, die Europa nicht mehr verstehen, und die an nichts anderes denken als — an die Zukunft Rußlands.“

Bericht der polnischen Himalaja-Expedition.

Wir berichteten in einer unserer letzten Ausgaben, daß es Mitgliedern der polnischen Himalaja-Expedition gelungen ist, den bisher noch nicht erstiegenen Gipfel der Nanda-Devi-Gruppe (7430 Meter) zu bezwingen. Im Zusammenhang damit gibt die Polnische Telegraphen-Agentur aus einem Bericht der Expedition eine Reihe von Einzelheiten über die Bergbesteigung bekannt.

Am 11. Juni begaben sich einige Teilnehmer der Expedition von dem Lager Wmani, das sich in einer Höhe von 4800 Meter befindet, nach dem Konstafa-Paß (5190 Meter). Die Gruppe setzte sich zusammen aus Ing. Stefan Bernadzkiem, Dr. Ing. Jakub Bujak und Ing. Janusz Klarner. Von dem Konstafa-Paß beginnt die Südfette des östlichen Nanda-Devi. Zwei Tage nach dem Aufbruch der Genannten verließ auch der Leiter der Expedition Ing. Adam Karpiński, geführt von Dr. Foj, dem Arzt und Verbindungsoffizier der Expedition, das Ausgangslager und begab sich nach Lager II (4950 Meter). Dort wurden Lebensmittel und Ausrüstungsgegenstände untergebracht. Den Bemühungen der Bergsteiger war der Wettergott keineswegs günstig gesonnen. Es fiel dichter Schnee, der im höchsten Grade das Ansteigen erschwerte. Auch die Samenneigung war sehr groß. Nebel und Stürme taten ihr weiteres, um die Bemühungen der Expeditionsteilnehmer zu erschweren.

Der eigentliche Zugang zu dem Berggipfel war außerordentlich schwierig zu bewältigen. So konnte man erst am 19. Juni auf einer Höhe von 6500 Meter das IV. Lager anlegen. Schließlich trat eine Wetterbesserung ein. Am 24. Juni konnten Karpiński und Bujak in Höhe von 6380 Meter Lager V anlegen. Nachdem man dort die Bestände des Lagers IV untergebracht hatte, setzte wieder heftiges Schneetreiben ein. Am 25. Juni stiegen Karpiński und Bujak zu dem Lager II herab und trafen unterwegs Bernadzkiem und Klarner, die in Begleitung von zwei Trägern auf dem Wege zum Lager V waren. An diesem Tage blieb nur Bujak auf dem Konstafa-Paß, während Karpiński, der durch den Transport der schweren Lasten sehr mitgenommen war, nach der Ausgangsbasis zurückging und schweren Herzens auf den Angriff, um die Spitze des Berges zu erreichen, verzichten mußte. Bujak schloß sich dann Bernadzkiem und Klarner an.

Weitere Einzelheiten über die Zeit nach dem 25. Juni fehlen noch. Dann aber traf die Meldung ein, daß Bujak und Klarner am 2. Juli den Gipfel erreicht hatten.

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Unsere VLW-Beichtmetalle, an der Spitze die verschiedenen Bonduz-Begleitungen, haben ihre technische Eignung in wichtigen Gebieten industrieller und handwerklicher Fertigung schon seit Jahren unter Beweis gestellt. Bei geringer Dichte und hoher Festigkeit ist ihre chemische Beständigkeit gut; sie bewahren in den meisten Fällen ihr gutes Aussehen ohne besonderen Oberflächenschutz. Ist jedoch in Einzelfällen ein Schutz der Oberfläche notwendig, so stehen dafür zahlreiche Verfahren zur Verfügung. Die VLW-Beichtmetalle lassen sich zuverlässig schweißen, weitgehend bildsam verformen, mit spanabhebenden Werkzeugen gut und billig bearbeiten. Für alle tragenden Teile im Luftschiff-, Flugzeug- und Fahrzeugbau ist Bonduz die geeignete Begleitung. Durch Plattieren mit Reinaluminium (Albondur) oder korrosionsbeständiger Begleitung (Bonduzplatt) nach einem uns geschützten Verfahren kann ihre Korrosionsbeständigkeit so erhöht werden, daß die Verwendung auch dort möglich ist, wo neben hoher Festigkeit gute chemische Beständigkeit Voraussetzung ist wie im Seeschiffbau und in der Luftfahrt. Für weniger hoch beanspruchte Teile ist unsere Begleitung Pantol zu empfehlen. Werden besonders hohe Ansprüche an die Korrosionsbeständigkeit des Werkstoffes gestellt, so ist neben den plattierten VLW-Beichtmetallen die Anwendung der Begleitungen KS- und BS-Seemasser geboten. BS-Seemasser wird von uns in einer besonders gut eloxierten Qualität geliefert. Durch die Eloxalbehandlung können auf der Oberfläche die verschiedenartigsten Färbungen erzielt werden. Die künstlerische Oberflächengestaltung macht sie besonders für architektonische Anwendung geeignet. Die mit Reinaluminium (99,99%) plattierten Beichtmetalle können durch ein besonderes Glanzeloxalverfahren (spiegelnde Oberflächen) höchsten Reflektionsvermögens erhalten (Spiegel, Reflektoren). Reinaluminium ist ausgezeichnet verformbar, besonders gut schweißbar und hoch korrosionsbeständig. Die Begleitung Mangal findet vorzugsweise anstelle von Reinaluminium Verwendung, wenn etwas höhere Festigkeit erwünscht ist. Unsere hochfeste Sonderlegierung MZB läßt sich ebenso gut verformen wie Automatenmessing. Außer Aluminiumlegierungen umfaßt unser Fabrikationsprogramm auch die normengemäßen Magnesiumlegierungen Magnemin.

VLW-Beichtmetalle werden in Form von gemalzten, gepreßten, geschmiedeten und gegossenen Halbfabrikaten geliefert. Unser mit den neuesten Einrichtungen versehenes Forschungslaboratorium überwacht laufend die Güte und Gleichmäßigkeit der gesamten Produktion und sucht in systematischer Entwicklungsarbeit Verbesserung der bisherigen und Entwicklung neuer Begleitungen und Herstellungsverfahren. (4883)

Güdtirol und Triest.

Eine Richtigstellung.

In Berlin werden die Behauptungen der internationalen Presse von deutschen Truppenbewegungen auf italienischem Boden, von einer vorübergehenden Abtretung des Hafens von Triest an Deutschland und von angeblichen deutschen Einflüssen bei der Abberufung des italienischen Botschafters Grandi aus London als Lügen bezeichnet. Es sind in der Tat — so wird von unrichtiger Seite erklärt — bei sorgfältiger Untersuchung auch nicht die bescheidensten Ansätze für die Richtigkeit der französischen Behauptungen zu finden.

Da im gleichen Rahmen gegen Deutschland wegen seiner Benachdringung mit Italien über die Umsiedlung deutscher Volksangehörigen aus Südtirol polemisiert wird, benutzt die reichsdeutsche Presse diese Gelegenheit, diesen Vorgang dem deutschen Publikum mitzuteilen. Bemerkenswert ist dabei die Feststellung, daß es sich nicht um eine zwangsweise Rückwanderung nach Deutschland handelt, wie vielfach angenommen wurde, sondern um eine freiwillige. Es bleibe den Siedlern unbenommen, wenn sie wollen, im italienischen Staatsgebiet zu bleiben.

„Schnelle Truppen.“

Aus Berlin wird gemeldet:

Der Oberbefehlshaber des Heeres gibt jetzt den Erlaß über die neue Waffengattung „Schnelle Truppen“ bekannt. Darin wird bestimmt, daß Panzertruppe und Kavallerie zu einer einheitlichen neuen Waffengattung „Schnelle Truppen“ zusammengefaßt werden. Zu dieser Waffengattung „Schnelle Truppen“ gehören: Panzer-Regimenter, Panzerabwehr-Abteilungen, motorisierte Schützen-Regimenter, Radschützen-Bataillone, Reiter- und Kavallerie-Regimenter, Radfahr-Abteilungen und motorisierte Aufklärungs-Abteilungen. Die Waffenfarben sind bei den Panzertruppen rosa, wobei die Abwehreinheiten ein „P“ auf der Achselflappe tragen, bei den Schützen-Abteilungen wiesengrün mit einem „R“ für die Radschützen und bei den Einheiten der Kavallerie- und Reiter-Regimenter sowie der Radfahr-Abteilung 1 goldgelb mit einem „R“ auf der Achselflappe der Radfahrer; die Waffenfarbe der Einheiten der motorisierten Aufklärungs-Abteilungen ist kupferbraun. Die Bezeichnung „Schwadron“ führen lediglich alle Einheiten der Reiter- und Kavallerie-Regimenter sowie die Radfahr-Abteilung 1. Offiziere dieser Einheiten im Hauptmannsrang führen die Bezeichnung „Rittmeister“. Alle übrigen Einheiten heißen „Kompanie“, ihre Offiziere im Hauptmannsrang „Hauptmann“. Diese Neuordnung tritt mit dem 19. September 1939 in Kraft.

Dran — eine „spanische Irredenta“.

Die in Langer erscheinende Zeitung „España“ befaßt sich mit Dran als einer „spanischen Irredenta“. Die Zeitung stellt fest, daß Dran einer der wichtigsten Stützpunkte Frankreichs in Nordafrika sei. Dieses Dran aber sei aufgebaut durch die stille und selbstlose Arbeit der dort ansässigen Spanier. Der größte Teil der Kolonisten stamme aus spanischen Städten, vor allem aus Valencia, Alicante und Murcia. Selbst der französische Bürgermeister Drans habe auf die Spanier als Musterbeispiel treuer und arbeitsamer Bürger hinweisen müssen. Das Blatt fährt dann fort: „Obwohl die Spanier sich der französischen Verwaltung unterstellt haben, bewahren sie ihre eigene Sprache und ihre spanischen Sitten. Spanien, das bewußt seine imperiale Mission wieder aufnimmt, darf diese treuen Söhne niemals vergessen. Das Spanische Imperium zählt nicht nach Sektar und Bodenbesitz, sondern nach Seele, und deren Zahl ist in Dran besonders groß. Es ist unsere Aufgabe, den Zusammenhalt zwischen diesen Spaniern und der Heimat zu stärken. Dagegen kann keine ausländische Macht etwas einwenden.“

Dirschau - Tczew.

Anzeigen und Abonnements
für die
„Deutsche Rundschau“
(Pommereller Tageblatt)

nimmt für Dirschau zu Originalpreisen
entgegen

Otto Adler, Tczew,
ul. Marsz. Piłsudskiego 16
(gegenüber der Post).

Hier sind auch Einzelnummern zu haben.

steht von sofort ein 198
Liebenau, Ciele,
pow. Bydgoszcz.

**Pergamentpapier
und Glashaut**

für

Einmachgläser

A. DITTMANN T. Z O. P.
BYDGOSZCZ Marsz. Focha 6, Tel. 3061



26 3. m. d. d. Zeugnis-
sucht bei sehr bescheidenen
Ansprüchen Stellung
von sofort oder später.
Zuschriften unt. D 1890
a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Fahrb. Dieselmotor
3. verl. Ratielska 24.
1974

nte kann abgekauft
werden. Ausführl. Off.
it Bedingungen an
Tarnowskie G6ry,
nyla pocztowa 53.

Wojewodschaft Pommerellen.

Bromberg (Bydgoszcz)

17. Juli.

Er wollte einen Streit schlichten—

und wurde dabei totgeschlagen.

Wie oft schon ist über die große Unsicherheit auf den Straßen Brombergs geschrieben worden. Selbst die strengsten Strafandrohungen von Seiten der Behörden haben nicht verhindern können, daß immer wieder dunkle Elemente in rohester Weise auf den nachlässigen Straßen der Stadt ihr wildes Treiben durchführen konnten.

Zu dem tragischen Ausgang einer Schlägerei kam es in der Nacht zum Sonntag in der Jagiellońska (Wilhelmstraße) in der Nähe der Ecke Komarskiego (Schulstraße). Der 43-jährige Former Franciszek Tomaszewski, Na Wzgorzu 28, war mit einigen Bekannten gegen 12 Uhr nachts von der Refurja Kupiecka kommend auf dem Nachhausewege. Tomaszewski, der Witwer und Besitzer eines kleinen Hauses ist, galt als ruhiger und zuverlässiger Arbeiter. Mit seinem Bekannten sah er eine Gruppe Männer, die in eine Schlägerei verwickelt waren. Tomaszewski trat an die Leute heran und sagte, sie sollten sich nicht schlagen, da sie doch sämtlich Polen seien. Im nächsten Augenblick fielen aber die Männer über ihn her.

Er erhielt einige Faustschläge, und zwar einen in den Mund, einen in das rechte Auge. Ein weiterer Schlag gegen den Kehlkopf ließ Tomaszewski derart unglücklich auf das Pflaster schlagen, daß er einen Genickbruch erlitten hat. Die alarmierte Polizei war sofort am Tatort und konnte zwei der angreifenden Männer verhaften, während die beiden anderen später festgenommen wurden. Tomaszewski wurde in das Städtische Krankenhaus gebracht, wo er am Sonntag morgen gegen 6 Uhr seinen schweren Verletzungen erlegen ist. Er hinterläßt eine 18-jährige Tochter, einen 15-jährigen Sohn und eine 8-jährige Tochter. Die Leiche wurde nach dem Friedhof an der Schubiner Chaussee gebracht.

Ein ähnlicher, glücklicherweise nicht so tragisch ausgegangener Vorfall ereignete sich am Sonntag abend in der Golebia (Laubenstraße). Eine Gruppe von vier Männern sah hier, daß eine andere Gruppe ebenfalls in einer Schlägerei verwickelt war. Als die hinzugekommenen Männer die anderen aufforderten, auseinanderzugehen, wurden sie plötzlich mit Messern überfallen. Alle vier erlitten mehr oder weniger schwere Verletzungen und wurden zunächst in das St. Florianstift eingeliefert. Während die drei leichter Verletzten nach Anlegung von Verbänden der häuslichen Pflege überlassen werden konnten, mußte der 18-jährige Dreher Władysław Badziński, der einen Schulterbruch erlitten hat, im Krankenhaus bleiben.

Die Ernte geht vor!

Instandsetzungsarbeiten auf dem Lande werden aufgeschoben.

Wir werden von der Starostei gebeten darauf hinzuweisen, daß im Zusammenhang mit einer Anordnung des Ministerpräsidenten Sławoj-Skłodowski die Auf- und Instandsetzungsarbeiten an den Häusern auf dem Lande für die Zeit der Ernte, d. h. in den Monaten Juli und August, unterbrochen werden können.

§ Einen Herzanfall erlitt am Sonnabend nachmittag die in einer Möbelfabrik beschäftigte Arbeiterin Zofia Dziurkańska, Basia (Kleine Bergstraße) 2. Während der Arbeit stürzte sie plötzlich benimmungslos zu Boden. Mit dem Rettungswagen wurde die Genannte ins Städtische Krankenhaus gebracht, wo ein Herzanfall festgestellt wurde.

§ Vom Gerüst gestürzt ist am Sonnabend nachmittag der in dem Staatlichen Sägewerk beschäftigte 48-jährige Maurer Leon Prączyński, Forderstraße 135. Bei Maurerarbeiten verlor er in der Höhe des ersten Stockwerks das Gleichgewicht, stürzte ab und brach sich dabei das linke Bein. Er wurde ins Städtische Krankenhaus eingeliefert.

§ Vermißt wird seit Donnerstag vergangener Woche der 17-jährige Jerzy Orlewicz, wohnhaft Danzigerstraße Nr. 121. Er hat sich aus der elterlichen Wohnung entfernt und ist bisher nicht zurückgekehrt. Der Vermißte war mit dunklem Jackett, heller Hose und braunen Schuhen bekleidet. Zweckdienliche Angaben über den Verbleib des Vermißten erbittet die Polizei.

§ Fahrraddiebstahl. Vor dem Hause Kanakowa (Kirchenstraße) 16 wurde der dort wohnenden Maria Zakuszeńska ein Damenfahrrad im Werte von 110 Zloty gestohlen.

Graudenz (Grudziądz)

× In Sachen des Luftschutzes veröffentlicht die Stadtverwaltung folgendes: In den nächsten Tagen werden die Luftschutzblockkommandanten an die Organisierung von Übungsbereitschaften des Fliegerkorpses in den ihnen unterstellten Häuserblöcken herantreten. Aus diesem Anlaß werden im Innern der Häuser Bekanntmachungen ausgehängt, die folgenden Inhalt haben: „Die Bewohner der Stadt Graudenz werden aufgefordert, im eigenen Interesse den Blockkommandanten die Organisierung von Übungen auf den ihnen unterstellten Terrains nicht zu erschweren.“ — Eine weitere Bekanntgabe der Stadtverwaltung lautet wie folgt: Es wird den Grundstückseigentümern zur Kenntnis gebracht, daß auf Grund des Rundschreibens des Ministeriums des Innern Nr. 24 vom 13. Juni 1939 über die Versorgung der Bevölkerung mit vor den Folgen der Fliegerangriffe schützenden Unterkünften im Rahmen der Vorbereitung der Hausstutunterkünfte sowie der gesicherten Wohnungen allgemeinen Gebrauchs technische Hilfe erteilt wird. Die interessierten Personen müssen sich unmittelbar bei der Stadtverwaltung, Rathaus, Zimmer 209, während der Stunden von 10—12 Uhr melden.“

× **Lärmfreier Verkehr.** Die Stadtverwaltung gibt bekannt: „In nächster Zeit wird in Graudenz der lärmfreie Verkehr eingeführt. Die Bewohnerschaft wird aufgefordert, sich schon jetzt den Vorschriften über den Straßenverkehr anzupassen und den Anordnungen der zur Ordnung des Straßenverkehrs berufenen Organe Folge zu leisten. An den Kreuzwegen der Straßen darf nur in gerader Richtung über den Straßendamm gegangen werden, und zwar an den dazu speziell bezeichneten Stellen. An alle Einwohner der Stadt wird appelliert, daß sie sich schon jetzt, vor dem Erlass der betreffenden Verordnungen und der Festsetzung der für den Zuwiderhandlungsfall zu verhängenden Strafen, an das entsprechende Gehen auf der Straße gewöhnen — nach dem Muster derjenigen Städte, in denen der lärmfreie Verkehr schon eingeführt worden ist.“

× **Reite weibliche Jugend.** Laut Sonnabend-Polizeibericht wurden zwei Mädchen im Alter von — 15 und 16 Jahren festgenommen, die sich nachts um 230 Uhr auf der Straße umhertrieben und verdächtig sind, unmoralischen Lebenswandel zu führen. Weiter war ein skandalisierender Betrunkener festzunehmen. Strafgemeldet wurden je ein Fall von Tierquälerei bzw. Verstoß gegen eine Verkehrsvorschrift, aus letzterem Grunde waren vier Personen Strafmandate mit Sofortcharakter zu erteilen.

× **Der letzte Wochenmarkt** erfreute sich guter Beschickung, reichen Verkehrs, aber weniger guten Absatzes. Die Butter kostete 1,30—1,50, Eier 1,00—1,10, Weiskäse 0,10—0,50, Tilfiter Käse 0,70—1,40; Stirkirschen 0,30—0,60, Sauerkirsen 0,25—0,30, Erdbeeren 0,50, Walderdbeeren 0,90, Blaubeeren 0,20, Johannisbeeren 0,10—0,15, Stachelbeeren 0,20—0,30, Himbeeren 0,30—0,40; Tomaten 0,70—1,00, Gurken Stück 0,10—0,40, Pilze 0,20—0,30, Kartoffeln 3 Pfd. 0,25, Suppenhühner 2,00—3,00, Hühnerchen Paar 1,40—3,00, Tauben Paar 0,70—0,90, Enten 2,50—3,00; Aale 0,80—1,00, Hechte 0,80, Schleie 0,60—0,70, Breßen 0,40—0,70, Plöke 0,20—0,35, Krebse Mdl. 0,50—2,00, Röhrenaal Pfd. 2,00, kleine in Bündchen 0,40—0,60; — Salat 0,03—0,05, Spinat 0,20, Kohlrabi 0,05, Mohrrüben 0,05, Erbskotten 0,15, Schnitt- und Wachsbohnen 0,15—0,20, Blumenkohl 0,10—0,50, Weiskohl 2 Pfd. 0,15, rote Beeten 0,05, Grünzeug 0,05—0,10, Zwiebeln 0,05—0,08, Rhabarber 0,10—0,15, Rettich 0,10; Rosen Stück 0,05—0,20, Löwenmaul 0,10, Margueriten 0,10, Nelken 0,10—0,15, Blumen in Töpfen 0,50—1,00 und mehr, je nach Wahl.

Thorn (Toruń)

* **Der französische Nationalfeiertag in Thorn.** Am vergangenen Freitag hatten alle Thorer Amtsgebäude aus Anlaß des französischen Nationalfeiertages geschlossen. In der Johanneskirche fand ein Gottesdienst statt, an dem unter anderem Vize-Wojewode Szczygiński, General Ręziński, Starost Lacki teilnahmen. Nach der Messe nahm Konsul Gózałowski die Glückwünsche der Vertreter der Behörden für die französische Nation entgegen.

* **Selbstmord einer jungen Beamtin.** Durch einen Schuß ins Herz nahm sich die 25-jährige Beamtin des Thorer Wojewodschaftsamtes Janina Rydzewska das Leben. Was die junge Beamtin in den Tod getrieben hat ist nicht bekannt.

Dirschau (Tczew)

* **Seinen 70. Geburtstag** begeht am 19. d. M. der Landwirt Cornelius Regier in Zalkau. Der Jubilar stammt aus Tiegenghagen, Freistaat Danzig, und bewirtschaftet seit über 40 Jahren in Zalkau eine munterhafte Landwirtschaft. Der tüchtige Landwirt erfreut sich ganz besonders unter seinen Berufskameraden großer Hochachtung. Wir gratulieren!

de **In der kath. Kreuz-Pfarrkirche** fand gestern die Annahme von sechs deutschen Kindern (1 Mädchen und 5 Knaben) zur Ersten heiligen Kommunion statt. Die Kinder versammelten sich in diesem Jahre in der Kapelle des Pfarramtes. Von hier wurden sie unter Glockengeläute von dem Ortspfarrer Domherr Kupeziński und Vikar Schwanis in die schön geschmückte Kirche geleitet. Während des Eingangs sang die Gemeinde „Maria sieh' wir weihen“. Als dann zelebrierte Vikar Schwanis das Hochamt und hielt eine Ansprache an die Kinder. Nach Erneuerung des Taufgelübdes wurden die Kinder zur Ersten heiligen Kommunion angenommen. Die Andacht wurde durch einige Lieder des deutschen Kirchenchors verschönt. Nachmittags fand eine Segensandacht statt, wobei im Anschluß den Kindern die Bilder zur Erinnerung an diesen Tag ausgehändigt wurden.

* **Auf eine besondere Anordnung der Wojewodschaft** ist für die Gemeinde Johannisdorf (Janowo) folgende Bestimmung erlassen worden. Die Bevölkerung dieser Gemeinde, die sich am rechten Weichselufer hiesigen Kreises befindet, muß außer ihren bisherigen Dokumenten, von nun ab eine besondere Genehmigung der Behörden für den Aufenthalt in dieser Grenzzone einholen. Diese Anordnung gilt auch für Personen, die in dieser Gemeinde vorübergehend oder besuchsweise Aufenthalt nehmen.

de **Der letzte Wochenmarkt** brachte Butter zu 1,40—1,50, Eier zu 1,20, geschlachtete Hühner zu 2,70—3,00, Stachelbeeren zu 0,15, Johannisbeeren 2 Pfd. 0,25; Himbeeren kosteten 0,50, Blaubeeren 0,15—0,20, Walderdbeeren 0,50, Gartenerdbeeren 0,70—0,80, Kirschen 0,50—0,70, Sauerkirsen 0,40, Tomaten 1,20, Suppengemüse 0,10, gelbe Schnittbohnen 0,35, grüne Schnittbohnen 0,25, Mohrrüben 10, 3 Bunde 0,25, Kohlrabi 0,10, Zwiebel 0,05, Weiskohl 0,10, Wirtingkohl 0,20, Blumenkohl von 0,15—0,40, Gurken 0,30, Salat 0,05, Nebfleisch 0,15 Zloty. Auf dem Fischmarkt zahlte man für Aale 1,20, Hechte 1,00, Karpfen 0,90, Karauschen 0,80, Flundern 0,40, Serringe 0,08—0,10, geräucherter Heringe 0,20, Büdlinge 0,25—0,30; Kalbfleisch 0,60—0,70, Schweinefleisch 0,80, Karbonade 0,90, Leber 0,80, Rindfleisch 0,70—0,90, Hammelfleisch 0,70 Zloty.

Ronitz (Chojnice)

Der Schlochauer-Torturm,

der bisher der evangelischen Kirchengemeinde als Glockenturm diente, soll nach Angaben der Ortspresse eine andere Bestimmung erhalten. Die Gedenktafel an die erste Konstitution vom 3. Mai, welche sich jetzt über der Durchfahrt nach der Stadtseite zu befindet, soll in die Westfassade eingelassen werden. An der Stelle soll ein Balkon ausgebaut werden, auf dem ein Altar errichtet werden würde. An der Wand will man ein Muttergottesbild befestigen, ähnlich der Ostra Brama in Wilna. Von dem Altar aus sollen in Zukunft die Mariandachten abgehalten werden.

Da den Turm große Omnibusse und Lastkraftwagen nicht passieren können, wird geplant, den Verkehr um den Turm herum zu führen. Dieses ist jedoch nur möglich, wenn das Falkensteinische und das Theisische Haus abgetragen werden, welche zu dem Zwecke aber erst angekauft werden müßten. Die ul. 31. Stycznia, frühere Schlochauerstraße, soll dann auch Asphaltbelag erhalten.

rs **Ausgewiesen** wurden aus der Grenzzone durch Entscheidung des Kreisstarosten Franz und Josef Prill aus Ronitz.

rs **Auf dem letzten Wochenmarkt** kostete: Butter 1,20 bis 1,40, Molkereibutter 1,50, Eier 1,00—1,10, Weiskäse 0,20, Hühner 2,00—2,50, Hühnerchen 0,80—1,50, Enten 2,00—2,50, Gänse 3,50—4,00, Puten 5,00, Tauben 1,10—1,20 das Paar, Plöke 0,20—0,40, Barbe 0,25—0,50, Hechte 0,70, Schleie 0,65 bis 0,70, Maränen 0,80, Karauschen 0,40—0,70, Aale 0,90 bis 1,20, Weiskohl 0,15—0,25 pro Kopf, Blumenkohl 0,20—0,40, Kohlrabi 0,10 das Bünd, Mohrrüben 0,10, Zwiebeln 0,10, Schoten 0,10, Kirschen 0,25—0,40, Johannisbeeren 0,15, Stachelbeeren 0,20, Himbeeren 0,35, Erdbeeren 0,35, Blaubeeren 0,15, Rhabarber 0,15, frische Kartoffeln 0,10 der Kiter, Gurken 0,25—0,50.

Polnische Staatsangehörigkeit aberkannt.

Auf Grund des Artikels 11, 2 des Gesetzes vom 20. Januar 1920 haben nach einer Bekanntmachung des Starosten des Seekreises folgende Personen, welche im Seekreise geboren, ihren letzten Aufenthalt aber im Freistaat Danzig hatten, die polnische Staatsangehörigkeit verloren: Josef Kłacz aus Wejherowo, Theodor Herber aus Rewa, Günther Schmen aus Sagarisch, Jan Behrend aus Kölln, Bernhard Benedikt Piotrowski aus Berlin und Otto Grunow aus Mehan.

ef **Briesen (Wąbrzeźno), 16. Juli.** Unbekannte Täter drangen in den Geflügelstall des Landwirts Budnik in Gr. Radomisk ein und stahlen 20 Hühner. — Am 29. d. M., um 2 Uhr nachm., verpachtet die Gemeinde Rheinsberg im Lokal des Gastwirts Narzynski ihre ca. 1000 Hektar umfassende Gemeindejagd. Bewerber müssen 50 Zloty Kaution stellen. Nähere Bedingungen werden vor der Verpachtung bekanntgegeben.

ex **Gzin (Gdynia), 17. Juli.** Der Magistrat macht die Hausbesitzer bezw. Hausverwalter darauf aufmerksam, daß die Straßenreinigung mindestens einmal täglich zu erfolgen hat, und zwar im Sommerhalbjahr (April bis September) vor 6.30 Uhr, und im Winterhalbjahr (1. Oktober bis 31. März) vor 7.30 Uhr morgens. Vor dem Fegen muß Wasser gesprengt werden, um unnötigen Staub zu vermeiden. Vor jedem Sonntag und Feiertag ist die Straße überdies abends in der Zeit von 18—19 Uhr zu fegen. Ferner wird darauf hingewiesen, daß während der Sommermonate, unabhängig vom Fegen, zu sprengen und das Gras zu entfernen ist. Nach der Verordnung müssen alle Privatplätze, Straßen usw. dauernd in reinem Zustande gehalten werden. Bei Nichterhalten der Vorschriften werden die Hausbesitzer bezw. Hausverwalter mit Geldbußen bestraft.

Br **Gdingen (Gdynia), 17. Juli.** Das neuerbaute Passagier-Motorschiff der Gdynia-Amerika-Linie „Chrobry“, wird von der Werft Nakson kommend, am 21. Juli in den Gdingener Hafen einlaufen. Die Einweihungsfeierlichkeiten werden am 27. Juli abgehalten. Zwei Tage darauf wird das Schiff seine erste Reise nach Amerika antreten.

z **Groß-Mendorf (Nowawieś Wielka), 16. Juli.** Die 32-jährige Frau Apolonia Popławska geriet mit ihrem Mieter Edmund Altmkiewicz wegen rückständiger Miete in Streit. Sie wurde dabei so heftig zu Boden geschlagen, daß sie erst nach mehreren Stunden ihre Besinnung wieder erlangte. — Die Pferde des Besitzers Walczak schenken plötzlich vor einem Lastauto, rasten davon und schleppten den 42-jährigen Kutscher Josef Zigała, der vom Wagen gefallen war, mit sich fort. Dem Verunglückten wurde der rechte Oberschenkel gebrochen und er erlitt erhebliche Hautabschürfungen.

Br **Gdingen (Gdynia), 17. Juli.** In dem in der Nähe des Dorfes Jeleniska Guta gelegenen Landsee ertrank der 15-jährige Valerian Sztryka, als er ein Bad nahm. Der Junge hat sich schwimmend zu weit in den See gewagt und konnte anscheinend infolge Erschöpfung nicht mehr das Ufer erreichen.

Festgenommen wurde der norwegische Matrose William Grigor vom Dampfer „Sheep Field“, welcher an einem Kiosk an der Ecke der ul. Sw. Piotra und ul. Waszyngtona einen Einbruch verübt und verschiedene Waren gestohlen hatte.

z **Znowocław, 15. Juli.** Am letzten Freitag ereignete sich auf der ul. Marja. Wiskudziego ein bedauerlicher Autounfall. Ein Auto, in welchem der Berliner Konsul Roman Bodnicki saß, fuhr mit voller Kraft die Straße entlang. Als der 74-jährige alte Valentin Puszczykowski, wohnhaft ul. sw. Mikolaja 7, die Straße überqueren wollte, wurde er von dem Auto angefahren und zu Boden gerissen. Hierbei erlitt er einen Schädelbruch, eine gefährliche Kopfverwundung und Gehirnerschütterung. Das gleiche

Goethe:

Wer Gutes will, der sei erst gut,
Wer Freude will, besänftige sein Blut,
Wer Wein verlangt, der kelter reife Trauben,
Wer Wunder hofft, der stärke seinen Glauben!

Faust II. Teil.

Auto brachte den Verunglückten in bedenklichem Zustand ins Krankenhaus.

In dem Hause Bionie 3 war am Freitag von einem schadhaften Schornstein aus ein Feuer entstanden. Die Wehr, die unverzüglich am Brandplatz erschien, hatte in einer Zeit von 1/4 Stunden jede Gefahr beseitigt.

n Labischin (Labiszyn), 17. Juli. Die Witwe Ernestine Haase geb. Haase aus Ragnow konnten ihren 94. Geburtstag begehen. Sie ist das älteste Mitglied der hiesigen evangelischen Kirchengemeinde.

Unbekannte Diebe stahlen dem Landwirt Hermann Timm in Rania ein 180 Pfund schweres Schwein.

h Urban (Rudawa), 16. Juli. In Otreba im hiesigen Kreise brach ein Feuer im Gehöft des Landwirts Józef Gajewski aus. Dem Brande fielen das Wohnhaus, Stall und Scheune, alles unter einem Dach gebaut, zum Opfer. Mitverbrannt sind die Betten und die landwirtschaftlichen Gerätschaften. Der Brandschaden wird auf 5000 Zloty angegeben. Der Geschädigte ist versichert. Entschädigungsbefehl unbekannt. — Auf dem Gute Buda entstand ein Brand in einem Nebengebäude des Wohngebäudes. Das Feuer konnte lokalisiert werden.

z Luffenfelde (Dabrowa Biskupia), 16. Juli. Einen Unglücksfall erlitt die Besitzerin Marta Malinowska aus Konef. Als sie von einer Beerdigung zurückkehrend auf einen Wagen steigen wollte, zog das Pferd an und die Frau stürzte so unglücklich, daß sie sich das Schlüsselbein brach. — Eine andere Frau wollte ihre Beschwerden mit Magentropfen lindern. Da es jedoch finster war, nahm sie ein Glaschen mit Essigsäure, aus welchem sie trank. Es mußte schnellstens der Arzt geholt werden, durch den das Schlimmste abgewendet werden konnte. — Befürchtung, daß aufgefunden wurde im Walde bei Rudonia ein alter Mann. Mit Hilfe eines Autos schaffte man ihn in das Pommersche Krankenhaus, wo er nach kurzer Zeit verstarb. Die die Untersuchung ergeben hat, handelt es sich bei dem Verstorbenen um den 74jährigen Anton Jachulski aus Wloclawek, der infolge eines Herzschlages seinen Geist aufgab.

+ Kassel (Kaslo), 17. Juli. Die nächste öffentliche Stadtverordnetenversammlung findet am Donnerstag, dem 20. d. M., abends 8 Uhr statt. Auf der Tagesordnung steht u. a. die Wahl von drei Kreisratsmitgliedern. Dieser hatte die Stadt folgende Vertreter in dem alten Kreisrat: Bürgermeister Trybula, Redakteur Malicki und Adam Gawlowicz.

+ Kuzowo Kr., 16. Juli. Durch Blitzschlag wurde das ganze Gehöft des Landwirts Cieslik hier selbst eingeeäschert. Es verbrannten das Wohnhaus, die Scheune und der Schuppen mit landwirtschaftlichen Maschinen. Mitverbrannt sind etwa 20 Zentner Getreide und 30 Zentner Kartoffeln.

— Tuchel (Tuchola), 17. Juli. Der Landwirt Babinski aus M. Mangelmühle hiesigen Kreises war mit der Säuberung eines 25 Meter tiefen Brunnens beschäftigt, als er plötzlich, wahrscheinlich infolge Glätte an der Brunnenwand ausglitt und in das Wasser stürzte. Die alarmierten Hausbewohner konnten den B. nur noch als Leiche bergen.

Die Tuchler-Heimatwehr baut in der Nähe des kath. Kinderkrankenhauses an der Schwebelstraße eine Turnhalle. Die Halle soll, allen polnischen Sportvereinen zur Verfügung stehen, die bisher Turnübungen in einem Saal abhalten mußten.

Das älteste christliche Kreuz?

Ein auffeherregender Fund wurde bei den letzten Freilegungsarbeiten in Herculanum bei Neapel gemacht. Im oberen Stockwerk eines der schönsten Häuser fand sich, in den Stufen der Mauer eingearbeitet und von einem Bieder umrahmt, ein Kreuz von der Form des griechischen T (tau) im Umfang von 80:45 Zentimeter. Die eino dommenhafte Vertiefung war, wie es scheint, ursprünglich mit Holz ausgefüllt; in den zu Füßen des Kreuzes gefundenen, verflochtenen Resten eines kleinen Möbelstückes will man ein Betpult erkennen. Diese letzte Annahme dürfte sich zwar, wie Prof. Maiuri, der Leiter der Grabungen, meint, kaum halten lassen. Um so größeres Gewicht legt er auf dieklärung der Frage, ob tatsächlich ein Holzkreuz in die Wand eingelassen war. In diesem Fall stände es außer Zweifel, daß es sich nicht um eine bloße Dekoration, sondern um ein kultisches Symbol handelte. Das Vorhandensein von Christen in den im Jahre 79 vom Vesuv zerstörten Städten wäre dadurch erwiesen. Zugleich hätte der Fund ein äußerst frühes, vielleicht das früheste uns bekannt gewordene Zeugnis für die Verwendung des Kreuzes als christliches Symbol. Die dem griechischen T entsprechende Kreuzform (ohne Kopfleiste) findet sich häufig auch in den Notakomben. Das ist das Kreuz im oberen Stockwerk des Hauses, spricht ebenfalls für seine Bedeutung; denn hier lagen die Räume der Dienerschaft, der Sklaven, unter denen das Christentum sich zuerst verbreitet hat, und hier wurden tatsächlich in den ersten Zeiten der Kirche häufig christliche Zusammenkünfte abgehalten. Im unteren Stock finden sich dagegen nur heidnische Embleme.

Polnische Bogenschützen

verteidigen Weltmeistertitel.

Vom 30. Juli bis 6. August finden in Oslo die 9. Weltmeisterschaften für das Bogenschießen statt. Bisher sind 11 Ländererfreitungen gemeldet. Polen wird vertreten sein durch die Damen Szulowska, Szczepanska (beide aus Warschau), Guskanka (Polen), Puzoskowska (Lemberg), und die Herren Sienkiewicz (Warschau), Szczepanski (Lemberg), Bialowski (Lemberg), und Filip (Lemberg). Ein Teil der polnischen Vertreter hat die Aufgabe Weltmeistertitel zu verteidigen. Bei dem letzten Weltmeisterschaftskampf errang die polnische Vertretung nämlich vier Weltmeistertitel, neben zwei Preise und sieben Sonderpreise.



Leichtathletik-Länderkampf

Deutschland — Italien

Farbig stellt neuen Weltrekord auf

Der erste Leichtathletische Länderkampf zwischen Deutschland und Italien hat am Sonnabend im Mailänder Ruffolini-Stadion verheißungsvoll begonnen. Das Ereignis des Sonnabends war der 800 Meterlauf, der das von der ganzen Welt mit größter Spannung erwartete erstmalige Zusammentreffen der Meister beider Länder Farbig und Langi brachte. Farbig hat nun endgültig die dem Internationalen Verband zur Anerkennung vorgelegte Weltbestleistung des Engländer Wooderson mit 1:48,4 aus dem Vorjahr geschlagen. Ergebnisse:

200 Meter: 1. Mariani (I) 21,2; 2. Scheuring (D) 21,2; 3. Redermann (D) 21,8; 4. Bonelli (I) 21,7.

800 Meter: 1. Farbig (D) 1:46,6 (Weltrekord); 2. Langi (I) 1:49,0 (italienischer Rekord); 3. Brandtscheid (D) 1:50,8; 4. Belini (I) 1:52,5.

1500 Meter: 1. Mehlhose (D) 3:53,2; 2. Jacob (D) 3:54,9; 3. Biale (I) 3:57,4; 4. Binoli (I) 4:16,6.

5000 Meter: 1. Blasi (I) 16:32,2; 2. Storch (D) 16:39,9; 3. Benazetti (I) 17:05,4; 4. Laddia (I) 17:05,6.

10000 Meter: 1. Spring (D) 31:28,4; 2. Bervaque (I) 31:26,4; 3. Eberhard (D) 32:52,8; 4. Torassa (I) 33:40,2.

400 Meter Hürden: 1. Böling (D) 52,6; 2. Glam (D) 54,4; 3. Russo (I) 54,7; 4. Quabli (I) 56,1.

Speerwerfen: 1. Berg (D) 68,81; 2. Brülle (D) 62,07; 3. Rossi (I) 57,42; 4. Drei (I) 55,80.

Hochsprung: 1. Langhoff (D) 1,90; 2. und 3. Sehmert (D) und Champagner (I) je 1,90 4. Danadoni (I) 1,85.

Dreisprung: 1. Koch (D) 14,62; 2. Bini (I) 14,45; 3. Turco (I) 14,45; 4. Jirze (D) 14,29.

Im Endergebnis konnte Deutschland mit 110,5 zu 67,5 den Länderkampf gewinnen. Der Veranstaltung wohnten 45 000 Zuschauer bei.

Während des Länderkampfes aber außerhalb der Konkurrenz konnte die Italienerin Claudia Testoni einen neuen Weltrekord über 80 Meter Hürdenlauf aufstellen, indem sie für die Strecke eine Zeit von 11,5 Sekunden gebrauchte.

Ruderregatta in Ruchwisk.

Am gestrigen Sonntag fand eine Ruderregatta auf dem Goplo-See in Ruchwisk statt, die gleichzeitig als Ausscheidungsregatta für den Landeskampf Polen und Ungarn galt. An der Veranstaltung nahmen etwa 300 Personen teil. Die 14 Rennen wurden von 160 Rudern in 42 Booten bestritten. Von deutschen Rudern nahm der R.C. „Fritzhof“ teil. Reich konnte sich als ausgesagelter Einer-Ruderer den Sieg im Jungmann-Einer gegen den Graudenz-Kanadier sichern. Im Einer-Ausscheidungsrennen gegen den Europa-Bizemeister Bern gewann Bern nach hartem Kampf. Die erzielten Zeiten sind in allen Rennen nicht außerordentlich gut. Die Preise wurden nach jedem Rennen sofort überreicht. Die Organisation war im allgemeinen besser als im vergangenen Jahre.

Die Ergebnisse:

Gig-Bierer für Jugendliche bis zu 18 Jahren: 1. Klub Wioslarki, Danzig, 2. RCB Goplo-Ruchwisk, 3. Wisa-Graudenz (Nicht geeitelt).

Jungmann-Einer: 1. R.C. Fritzhof (Ewald Reich) 8:25,1, 2. Wisa-Graudenz, 8:46,4.

Jungmann-Bierer: 1. Wisa-Graudenz, 7:10, 2. Klub Wioslarki, Danzig, 7:19.

Zweiter o. St.: 1. U.S.-Posen, 7:18 (R.C. Wisa-Graudenz aufgegeben, da sich das Boot verlor).

Bierer: 1. RCB Bromberg, 7:09, 2. Smigly-Wilna, 7:12, 3. U.S.-Posen, 7:14.

Einer: 1. Bern, Krakau, 7:42,5, 2. Fritzhof (Reich) 7:57.

Jungmann-Gig-Bierer: 1. RCB Bromberg, 7:52, 2. Klub Wioslarki, Danzig, 7:57,5, 3. RCB Bromberg, 7:57,6, 4. Wisa-Goplo aufgegeben.

Junioren-Bierer: 1. Wisa-Graudenz und Smigly-Wilna in der gleichen Zeit von 7:17,1, 2. U.S.-Posen, 7:19, 3. Klub Wioslarki, Danzig, 4. RCB Bromberg (Das Boot entschied den Preis für Wisa-Graudenz).

Damen-Einer: 1. Wisa-Graudenz, 5:34,5 (Krynica), 2. W.B. (Gutier) 5:46.

Damen-Gig-Bierer: 1. Wisa-Graudenz, 5:38, 2. Klub Wioslarki, Danzig, 5:52.

Bierer o. St.: 1. RCB Bromberg, 7:00,5, 2. U.S.-Posen, 7:07.

Doppel-Zweiter: 1. U.S.-Posen (Bern, Ustuski), 7:12,2, 2. RCB Bromberg (Ewald Reich, Werner Böhm), 7:21.

Gig-Bierer (für Ruderer, die 1938 kein Rennen gewonnen haben): 1. Klub Wioslarki, Danzig, 8:14, 2. RCB Bromberg, 8:22, 3. Goplo-Ruchwisk.

Bierer: 1. U.S.-Posen, 6:58,2, 2. RCB Bromberg, 6:58,4, 3. Smigly-Wilna, 7:58,8.

Deutsche Siege in Stockholm.

Der Start der fünf deutschen Leichtathleten beim internationalen Abendsportfest in Stockholm am Freitag geklärte sich zu einem schönen Erfolg. Ergebnisse: 400 Meter: 1. Georg Müller (Deutschland) 48,9; 2. Scheldt (Schweden) 49,0; 3. Danielsson (Schweden) 49,0. Hochsprung: 1. Oberfeldmeier Martens (Deutschland) 1,93; 2. Persson (Schweden) 1,93; 3. Dehmark (Schweden) 1,90 4. Stai (Norwegen) 1,90; 5. Rundqvist (Schweden) 1,90. 8000 Meter Hindernislauf: 1. Persson (Schweden) 9:28,6; 2. Gö.

„Puffeln der Freiheit.“

Kleine Geschichten

aus der Zeit der Französischen Revolution.

In einer Gesellschaft zu Beginn der Französischen Revolution, als ein offenes Wort noch nicht auf die Guillotine führte, sprach man über den Bastille-Sturm. Die Urteile gingen sehr auseinander. Schließlich meinte jemand, man könne ja über die Bedeutung des Ereignisses verschiedener Meinung sein, aber manche Begleiterscheinungen des Sturmes müsse man einfach barbarisch nennen. Voran Graf Mirabeau, der bis dahin der Unterhaltung schweigend zugehört hatte, lässig einwarf: „Was wollen Sie? Das sind eben die Puffeln (les pustules) der Freiheit.“

Im Jahre 1790 ereigneten sich in den Pariser Theatern häufig Skandale, in denen die Lagen der Aristokraten mit faulen Äpfeln bombardiert wurden. Die Herzogin von Biron, der auch ein Apfel in ihre Loge geworfen wurde, schickte diesen am anderen Morgen an Lafayette und schrieb dazu: „Glauben Sie, mein Herr, daß ich Ihnen die erste Frucht der Revolution anbiete.“

Wie sind in Paris so viele Selbstmorde begangen worden wie zur Zeit der Girondinensherrschaft. Ein Mitglied dieser Partei brachte den Überfall in der Nationalversammlung zur Sprache und schlug vor, man solle zu einer Preischrift aufrufen über das Thema „Welches ist das wirksamste Mittel die Selbstmorde einzuschränken?“ Daran ließ im Sekretariat der Nationalversammlung unter Berufung auf diesen Vorschlag folgendes Schreiben ein: „Man beweise dem Volke, daß es auch jenseits des Großen Girondinens gibt, und niemand wird mehr Selbstmord begehen!“

berström (Schweden) 9:25,6; 3. Holmanist (Schweden) 9:31,8; 4. Karl Otto (Deutschland) 9:39, 800 Meter: 1. Birger Andersson (Schweden) 1:54,8; 2. Lie (Norwegen) 1:55,4; 3. Bjellström (Schweden) 1:56,0; 4. Alfred Gran (Deutschland) 1:56,2, 1500 Meter: 1. Alf Jansson (Schweden) 3:53,8; 2. Taitto Wäli (Finnland) 3:54; 3. Szabo (Ungarn) 3:54,1; 4. Andersson (Schweden) 3:54,4. Zwei englische Meilen: 1. Henry Jansson (Schweden) 9:08,6; 2. Lasse Nilsson (Schweden) 9:04,6; 3. Tillmann (Schweden) 9:06,0; 4. Szaplar (Ungarn) 9:09,0; 5. Nordahl (Norwegen) 9:09,2. Stabhochsprung: 1. Raas (Norwegen) 4,10; 2. Weidberg (Schweden) 3,90; 3. Gustafsson (Schweden) 3,90. Weisprung: 1. Stenqvist (Schweden) 7,07. 400 Meter Hürden: 1. Persson (Schweden) 55,4.

Neuer polnischer Staffel-Rekord

der pommerschen Frauen.

Im Stadion von Chorzow wurden die polnischen Leichtathletikmeisterinnen der Frauen durchgeführt. Bei den Vorläufen in der 4x100-Meterstaffel stellte der RCB-Pomorzanin mit 52,6 Sekunden einen neuen polnischen Rekord auf und auch die 1. Mannschaft von Stadion Chorzow hat mit 58 Sekunden den bestehenden Rekord ausgleichend. Gute Zeiten gab es ferner bei den 60 Meterläufen. Hier starteten in Biel Kalusa (Stadion Chorzow) und Kiazkiewicz (Pomorzanin) zwei Rivalinnen. Im Vorlauf erzielte die Chorzowinerin mit 7,7 Sekunden eine bessere Zeit, denn die Pommerscherin lief die kurze Strecke in 7,8 Sekunden. Im Entscheidungslauf aber gab es zwischen ihnen ein erbittertes Rennen. Bruch an Brust durchließen sie die Strecke und es kam zu einem etwas peinlichen Zwischenfall. Zuerst wurden nämlich beide mit der Zeit von 7,9 Sekunden an die erste Stelle gesetzt. Das Schiedsgericht entschied, daß zwischen beiden ein Auscheidungs-lauf um den 1. Platz durchgeführt wird. Damit war das Publikum zufrieden, aber als man 10 Minuten später diesen Beschluss rückgängig machte und die Kiazkiewicz als Siegerin erklärte, legte ein Pfeiffersonnerz ein.

Mit einer Deffilade der Kämpferinnen (die Olympiakämpferin Kwasniewska trug das Banner) wurden die Meisterschaften eingeleitet. Magistratsdirektor Dorol begrüßte in Abwesenheit des Stadtpräsidenten die Leichtathletinnen in den Mauern von Chorzow und wünschte allen Erfolg. Die Ergebnisse:

60 Meter: Endlauf: Kiazkiewicz 7,9; Kalusa 7,9; Janikowist (Pogon-Katowice) 8,3.

Weisprung aus dem Staud: Biello (Stadion Chorzow) 2,39; Dubiel (Stadion) 2,34; Slomczewska (Roda) 2,25 Meter.

100 Meter: Vorläufe: Kiazkiewicz 12,1; Kalusa 12,7; Kon-floswist (Pommerschen) 12,9.

Angelschöhen: Kiazkiewicz (Warszawianka) 12,25; Gajzik (Polonia) 12,19; Slomczewska (Roda) 11,60; Kwasniewska 10,80.

Hochsprung: Kwasniewska (Pomorzanin) 1,41; Benzel (Polonia Warszawa) 1,37; Belski (Graudenz) 1,32.

4x100 Meter: Vorläufe: Im ersten Vorlauf starteten Pomorzanin, Stadion 2 und Pogon-Katowice. Pomorzanin erzielte mit 52,6 einen neuen polnischen Rekord. Stadion 53 Sekunden und Pogon 57,6. Zweiter Vorlauf: Stadion 1 53 Sekunden, Polonia Warszawa 56 und RCB-Katowice 56,2.

200 Meter: Vorläufe: Kalusa (Stadion Chorzow) 26,6; Kon-floswist (Pomorzanin) 27,1; Gwronka (Graudenz) 27,3; Jmcaof (Stadion) 27,8 Sekunden.

Im Rahmen der Meisterschaften startete auch der polnische Meisterläufer Gajowski über 200 Meter und 1000 Meter. In beiden Rennen wurde er leicht geschlagen. Seine Gegner im 200 Meter-Lauf waren Duncel (Pommerschen) und Jabczowski (Warschau). Duncel lief ein großes Rennen und erzielte eine Zeit von 22,3. Es ist seine beste Zeit in diesem Jahre. Gajowski erreichte 22,8 Sekunden. Im 1000 Meterlauf führte Gajowski bis in die letzte Gerade vor dem Krakauer Stadion an. Im Endspurt ging jedoch der Krakauer Soldat an seinen Gegner vorbei und stellte mit 2:26,6 einen neuen polnischen Rekord auf. Für Gajowski wurde eine Zeit von 2:27,0 gestoppt.

Der zweite Tag brachte folgende Ergebnisse:

100 Meter: Kalusa (Chorzow) 12,6; Kallewska (Pomorzanin) 12,9; Kiazkiewicz (Pomorzanin) 12,9.

Distanzwerfen: Slomczewska (Roda) 36,89; Gajzik (Polonia) 36,19; Krugier 35,71.

4x100 Meter-Staffel: Pomorzanin 52,2 (Neuer polnischer Rekord); Chorzow 53,3; Polonia 55,8.

800 Meter: 3boromka (Polonia) 2:32; Wigolomna (Regia) 2:33,4; Pomnalska 2:36.

60 Meter Hürden: Kwasniewska (Pomorzanin) 13,6; Gajzik (Polonia) 13,8; Kalusa (Polonia) 14,6.

Weisprung: Slomczewska (Roda) 5,19; Benzel (Polonia) 4,91; Biello (Stadion) 4,87.

200 Meter: Kalusa (Stadion) 26,2; Kallewska (Pomorzanin) 26,3; Gwronka (Graudenz) 27,5.

Speerwerfen: Kwasniewska-Trylowa (U.S.-Warschau) 37,55; Balcer (Polonia) 36,66; Kiazkiewicz (Warszawianka) 35,10.

4x200 Meter: Pomorzanin 1:52,3; Stadion 1:57,6; Polonia 1:58,9; Regia 1:59,2; Aifra.

Die polnischen Liga-Spiele.

Das einzige Spiel des gestrigen Sonntag der polnischen Fußball-Liga fand in Warschau statt. Auf dem Polonia-Stadion fanden sich der oberste Liga Klub und die Warschauer Polonia gegenüber. Auch führte bis zur Pause 1:0. Als das Spiel abgepfiffen wurde, hatte Polonia aber ein Unentschieden 2:2 erkämpft. — Der Stand der Liga-Spiele ist demnach folgender:

	Spiele	Punkte	Torverhältnis
1. Ruch	18	18:8	48:18
2. Wisa	11	14:8	27:18
3. Pogon	11	14:8	23:17
4. U.S.	11	18:9	27:14
5. Warta	11	18:9	29:18
6. Cracovia	11	12:10	17:26
7. Polonia	11	10:12	26:27
8. Garbaria	12	10:14	17:29
9. Warszawianka	10	5:15	14:25
10. Union Touring	11	8:19	18:48

Houchard, ein alter Soldat, der in der republikanischen Armee rasch bis zum General aufgestiegen war, wurde vor dem Revolutionstribunal angeklagt. Als der Vorstehende ihm den Vorwurf der Feigheit machte und die törichte Frage stellte, warum er nicht die gefamte englische und österreicherische Armee gefangen genommen habe, stieß Houchard ein Gebrüll aus, zerriß seine Kleider und entblößte seine von Wunden und Narben bedeckte Brust: „Bürger, hier ist meine Antwort. Hier steht sie geschrieben!“ — Dann kniet er zusammen und murmelte: „Er hat mich einen Feigling genannt!“ Und als er noch dem Todesurteil (das ohne jeden Einbruch auf ihn blieb) abgeführt wurde, wiederholte er, bis das Beil der Guillotine fiel, immer wieder: „Er hat mich einen Feigling genannt!“

Danton vor dem Revolutionstribunal. Man fragt ihn nach seinen Personalien. „Ich bin Danton“, antwortete er, „zur Genüge bekannt, 35 Jahre alt. Meine Wohnung wird bald das Nichts sein, aber mein Name wird im Pantheon der Geschichte fortleben.“ — Als man ihn auf dem Schafott festbinden wollte, sagt er spöttisch: „Ein Miemann genügt, den andern schont für Robespierre!“ — Auf dem Schafott wollte ihn Gerault Sechelles, sein Todesgenosse, noch einmal umarmen, aber Danton beschied ihn: „Getrost, mein Freund, dort im Saal der Guillotine werden sich unsere Köpfe noch einmal begegnen; dort mögen sie sich küssen.“

Ein Marquis vor dem Revolutionstribunal. — „Dein Name?“ — „Marquis von Saint-Cyr.“ — „Es gibt keinen Marquis mehr!“ — „Dann also: von Saint-Cyr.“ — „Es gibt kein „von“ mehr!“ — „Dann also: Saint-Cyr.“ — „Es gibt keinen Heiligen mehr!“ — „Dann also nur: Cyr.“ — „Es gibt auch keinen Sizir mehr!“ — Und wenige Stunden später gab es tatsächlich keinen Marquis von Saint-Cyr mehr.

Dort, wo vor nunmehr fast 300 Jahren das wehrhafte alte Danzig das Ostwaer Tor als Teil eines besetzten Burggürtels der Stadt erbaute, beginnt die Große Allee, eine der schönsten Baumstraßen Deutschlands die heute den Namen des vereinigten Generalfeldmarschalls von Hindenburg trägt. Von dem alten Tor ist nichts geblieben als der Name, dieser aber bezeichnet den Eingang der Großen „Ost-West-Allee“ Danzigs. Man könnte diese Allee die „Danziger Linden“ nennen, denn sie besteht aus vier Reihen Linden, die die 2 Kilometer lange Prachtstraße von Danzig nach Langfuhr umfassen. 1416 Bäume zählt diese Allee, von denen 1316 zum mindesten das ehrwürdige Alter von 126 Jahren haben, viele aber wohl 132 oder 170 Jahre alt sind.

Von Generation zu Generation muß die Liebe der Danziger zu dieser prächtigen Baumstraße, insbesondere als sie in der Franzosenzeit 1807 ihr Blut hatte verströmen müssen, um den Franzosen, die die Stadt belagerten, keinen Schuß zu geben. Alles ist alt und ehrwürdig und traditionsreich im deutschen Danzig. Das Krantor mit den mächtigen Tretradern stand schon 50 Jahre vor der Entdeckung Amerikas an der Mottlau. Bald nach dem Ende des dreißigjährigen Krieges wies Danzig unter der weitschauenden Initiative der deutschen Kaufleute einen Gezeitenumschlag auf, der ebenso groß war wie heute. So ist auch die „Ost-West-Allee“ in Danzig keine Neuschöpfung. Diese Allee mit ihren fünf Fahrbahnen hat ein ehrwürdiges Alter. Sie wurde in den Jahren 1768/1770 gepflanzt und hatte die für damalige Begriffe immense Summe von 100 000 Danziger Gulden gekostet. Sie war ein Zeugnis des Gemeinfinns im alten Danzig und ein Beweis für den weitschauenden Blick des damaligen Danziger Bürgermeisters Daniel Gralath, der die Allee erfunden und die Mittel für ihren Bau und ihre Anpflanzung aufgebracht hatte.

In der Nacht vom 9. auf den 10. April 1807, als der Marschall Beskerte Danzig belagerte, ließ Generallieutenant von Manstein unter wütendem Geschloß der Franzosen ein Häufel der Bäume der schönen Allee fällen. Aber schon im nächsten Jahre wurden die gefällten Bäume durch neue ersetzt. Wieder waren die Beschaffungsmittel durch freiwillige Spenden zusammengekommen. Als sich 1813 das Kriegsglück zugunsten Preußens gewendet hatte, ließen nur die Franzosen, als die in Danzig belagerten, einen Teil der Allee niederlegen. Auch diese Bäume wurden bald wieder ersetzt, und nun gedieh die Allee zu voller Schönheit heran. Noch einmal drohte der Allee allerdings eine große Gefahr. Als nämlich der Weltkrieg ausbrach und ein Vormarsch der Russen in den Bereich der Erwägungen gezogen wurde, befahl man sich wiederum mit dem Entschluß, im Notfall die Allee zu kappen. Glücklicherweise trat diese Notwendigkeit nicht ein.

Heute ist die Allee als Straße erster Ordnung ausgebaut: In der Mitte doppelte Straßenbahngleise, auf beiden Seiten davon breite Asphaltstraßen, nur für den Kraftverkehr, dann schließen sich auf beiden Seiten breite Pflasteralleen an. Jede dieser Alleen hat zwei Reihen Linden von je 354 Bäumen. In die Pflasteralleen schließen sich gepflasterte Straßen für den Fußverkehr an. Vorbildlich wirkt sich auf dieser Straße der Verkehr nach dem großen Danziger Wohnviertel Langfuhr und darüber hinaus nach Oliva und dem eine Auto-Verteilstunde vor den Toren Danzigs liegenden Westbad Joppe ab. Bisher lagen an beiden Seiten der Alleen die großen Friedhöfe der Kirchengemeinden. Nachdem Danzig einen wundervoll gelegenen Waldfriedhof aus seinen ersten Kommunalfriedhöfen erhalten hat, werden unter Erhaltung wertvoller Grabdenkmäler die alten Friedhöfe in weitläufige Anlagen umgestaltet. Große repräsentative Gebäude sollen inmitten dieser Anlagen entstehen, voran das neue Danziger Opernhaus, für das Bauleiter Albert Forster in der Form eines Preiswettbewerbs die Architekten zur Einreichung von Entwürfen aufgefordert hat.

Fünflinge in Mexiko.

Nach einer Meldung des „Universal Grafico“ aus Alvaro Obregon im Staate Tabasco in den Vereinigten Staaten von Mexiko schenkte Frau Polita Carbone II, die Gattin eines Schriftstellers, am 10. d. M. Fünflingen — drei Knaben und zwei Mädchen — das Leben.

Martainville wurde als überführter Königsstreuer vor das Revolutionstribunal gebracht. Fouquier-Tinville, der öffentliche Ankläger, rief ihn auf: „Du Martainville!“ — „Verzeihung, erwiderte der Angeklagte, nur Martainville.“ Ich bin hier, um verurteilt und nicht um verlängert zu werden.“ — Dieser Geistesblitz rettete ihn vor der Guillotine, denn der Präsident, hierdurch zum Bettelstern an Geist aufgestachelte, erwiderte: „Alors, qu'on l'argisse!“ („So laßt ihn frei!“ Wörtlich: Werbreitet ihn!“).

Die Führer der Girondisten stehen vor dem Revolutionstribunal: Vergniaud, Brissot, der Arzt Becharny, Valazé und andere. Plötzlich sieht Vergniaud, daß Valazé schwankt. „Was hast du? Hast du Furcht?“ fragt er. — „Furcht? Nein, ich sterbe!“ Er hatte sich mit einem in seinen Papieren versteckten Messer das Herz durchbohrt. Da nicht Vergniaud lächelnd Becharny zu: „Doktor, einer Ihrer Kranken ist schon geheilt.“

Bernadotte, König von Schweden, fühlte sich eines Tages krank, und die Ärzte beschloßen, ihn zur Aber zu lassen. Aber der König weigerte sich. Als die Krankheit immer schlimmer wurde und der Leibarzt erklärte, es gebe keine andere Rettung mehr, willigte Bernadotte endlich ein, ließ sich aber von dem Arzt versprechen, keinem Menschen etwas von dem zu verraten, was er bei der Operation sehen werde. — Der Arzt schwor einen Eid. Als er den Arm des Kranken hochstreckte, bemerkte er auf dem Oberarm eine Tätowierung: eine scharlachrote pyrgische Mähne, wie sie von den Jakobinern getragen und zum Symbol der französischen Revolution erhoben wurde, und darunter die Inschrift: „Mort aux rois!“ („Tod den Königen!“). — Bernadotte war nämlich 1793 Soldat in der französischen Revolutionsarmee gewesen.

Wojewodschaft Posen.

ex Budzyn, 16. Juli. Während der Erntearbeiten bei dem Landwirt Wolff in der Ortschaft Brzeźnica in der hiesigen Landgemeinde erlitt der dort beschäftigte Arbeiter Czyskowski einen Unfall. Derselbe wollte mit einem Sensenreißer die Sense schärfen, wobei er sich tiefe Schnittwunden an der Hand beibrachte und die Arbeit unterbrechen sowie sich in ärztliche Behandlung begeben mußte.

Infolge Ausbesserung der Brücke auf dem Wegeabschnitt Budzyn—Janekendorf über Nowe Budzy, mit der bereits begonnen ist, ist der obengenannte Wegeabschnitt bis auf weiteres für den Verkehr von Fahrzeugen geschlossen worden. Der Verkehr wird deshalb auf der Chaussee neben dem Bahnhof nach Janekendorf umgeleitet.

ss Bentzen (Babyn), 16. Juli. Vor dem hiesigen Bürgergericht hatte sich der 52jährige Chauffeur Friedrich Hoenerkopf aus Berlin zu verantworten. Der Anklageakt legte ihm zur Last, auf der Fahrt von Posen nach Bentzen im Zuge falsche beunruhigende Nachrichten verbreitet zu haben. Das Gericht verurteilte den Angeklagten zu 15 Monaten Gefängnis und 150 Zloty bzw. fünf Tage Arrest.

ex Kolmar (Chodziez), 17. Juli. Einen Unglücksfall erlitt auf dem Hofe der hiesigen Porzellanfabrik der Arbeiter Adam Witkowski. Während dort einige Arbeiter Waggons verschieben wollten, kam plötzlich W. zwischen die Waggons, wobei ihm der Brustkasten gequetscht wurde. Er mußte sofort in ein hiesiges Krankenhaus eingeliefert werden.

Die Dorfgemeinde Selgenau verpachtet am 5. August d. J. um 17 Uhr, im Lokal der Schule das Gemeindefeld. Reflektanten müssen die Genehmigung der betz. Administrationsbehörden vorlegen.

ex Margonin, 16. Juli. Die hiesige Stadtwirtschaft verpachtet auf dem Wege des Meistgebots mit dem 1. November d. J. die Stadtbäder mit dazugehöriger 4-Zimmerwohnung. Nähere Informationen können täglich bis zum 20. Juli d. J., 12 Uhr, während der Dienststunden im Magistrat eingeholt werden.

Wegen unerlaubten Schreibens von Eingaben an Behörden hatte sich vor dem hiesigen Bürgergericht ein gewisser Zielinski aus Janekendorf der Landgemeinde Budzyn zu verantworten. Das Gericht befand ihn für schuldig und verurteilte denselben zu 2 Wochen Arrest.

Joseph von Eichendorff Sprüche

Laß nur die Wetter wogen!
Wohl übers dunkle Land
zieht einen Regenbogen
Barmherzig Gottes Hand.
Auf dieser schönen Brücke,
Wenn alles wußt und bleich,
Geh' über Not und Glücke
Wir in das Himmelreich.

Es geht wohl anders, als du meinst:
Derweil du rot und fröhlich scheinst,
Ist Lenz und Sonnenschein verflogen,
Die liebe Gegend schwarz umzogen;
Und kaum hast du dich ausgeweint,
Lacht alles wieder, die Sonne scheint —
Es geht wohl anders, als man meint.

Die handeln und die dichten,
Das ist der Lebenslauf,
Der eine macht Geschichten,
Der andere schreibt sie auf.
Und der will beide richten;
So schreibt und treibt sich's fort,
Der Herr wird alles schlichten,
Verloren ist kein Wort.

Die Worte „Révolution française“ ergeben, wenn man die Buchstaben umkehrt und ein „Veto“ freisetzt, den Satz: „Un corse la finira“ — ein Korse wird ihr ein Ende setzen.

Im Archiv des Pariser Kassationshofes werden neben anderen interessanten Dokumenten auch drei Ergebnissadressen dieser Behörde aus den Jahren 1814 und 1815 aufbewahrt.

Die erste Adresse, gerichtet am 18. April 1814 an Ludwig XVIII., lautet: „Sire, nach einem langen und stürmischen Gewitter ist das Staatsschiff wiederum im geborgenen Hafen. Frankreich hat seinen wahren König wiedergefunden und die Franzosen einen Vater, in dessen Schoß sie ihr Unglück vergessen können.“

Am 25. März 1815 wirt sich der Kassationshof Napoleon zu Füßen: „Mögen sie für immer vergessen sein, diese Tage eines durch Verrat erschollenen Interregnums, ausgerichtet durch fremde Gewalt, das die Nation einfach wieder abstreifen mußte.“

Am 12. Juli 1815 — bei der Rückkehr Napoleons — wünscht der Kassationshof wiederum zu vergessen: „Mögen sie für ewig vergessen sein, diese entsetzlichen Ereignisse, welche, Eure Majestät den Armen Ihrer verwaisselten Untertanen entziehend, den frechtsten Despotismus aufrichteten.“

Entnommen der soeben im Verlag von Ernst Klett in Stuttgart erschienenen Sammlung „Kleine Geschichten aus Frankreich“, herausgegeben von Hermann Litz.

ss Mogilno, 16. Juli. Unter dem Vorsitz des Bürgermeisters Cyskowski fand hier eine Stadterordnetenversammlung statt, auf der beschloßen wurde den Ausbauplan für die Stadt dem Magistrat und der Baukommission zur Bearbeitung zu überlassen, die deutschen Wertpapiere zu verkaufen und aus der Kommunal-Kreditbank in Posen eine Anleihe in Höhe von 10 000 Zloty aufzunehmen. Zur Kenntnis wurde genommen, daß 50 Arbeitslose aus der Stadt bei den Eindämmungsarbeiten an der Warthe für eine geraume Zeit Beschäftigung finden werden.

ss Posen (Poznań), 16. Juli. Durch vorzeitiges Abspringen von einer Straßenbahn zog sich in der Gegend des Schlosses der 41jährige Michal Kusta am ganzen Körper und besonders am Kopfe erhebliche Verletzungen zu.

Donnerstag nacht drangen unbekannte Täter in die Wohnung einer Janina Pofel in der ul. Mla 8 ein und bestahlen die Inhaberin und deren beide Dienstmädchen um Kleidungsstücke, Taschengeld, ein Fahrrad und Lebensmittel im Gesamtwerte von 1000 Zloty. — Aus dem Fabriklager im Josef Draheim in der fr. Großen Berlinerstraße 88/85 wurden schwere Eisenteile in großen Mengen im Werte von 1100 Zloty gestohlen. — Als Viehhaber von Eisenteilen im Gesamtgewicht von 5 Zentnern betätigte sich der in der fr. Schützenstraße wohnhafte Poleslaw Bilski bei dem in der ul. Stroma 2a wohnhaften Edward Mieczyslawski. Bilski wurde die Beute ab-, er selbst festgenommen. — Im Zusammenhang mit dem Schurkschändelstahl bei Magdalena Karmolowska, St. Martinstraße 6 und dem Anzugsdiebstahl bei Maximilian Paskiewicz in der fr. St. Ubertstraße 16 ist der wegen Diebstahls oftmals vorbestrafte 33jährige Stanislaw Pawlowski festgenommen worden, der neuerdings von der Polizei in Unterberg wegen verschiedener Straftaten dringend gesucht wurde.

Weil er einem unbekannten Radfahrer, der auf der Oborniker Chaussee zwischen Suchybas und Piatkowo im Zickzack fuhr, begegnete, mußte der 33jährige Flaviermeister Edmund Kaskolki, der auf einem Motorrad fuhr, um einen Zusammenstoß zu vermeiden, scharf ausweichen und fuhr dabei so unglücklich gegen einen Baum, daß er schwer verletzt blieb. Er wurde von dem Chauffeur eines Postkraftwagens befinnungslos aufgefunden und nach Posen geschafft.

Freitag abend unternahm durch Einnehmen einer großen Menge Kopfschmerzmittel die 34jährige Stanislaw Pragnyl aus unbekannter Ursache in der Nähe der katholischen Kirche in Wilsa einen Selbstmordversuch und wurde ins Stadtkrankenhaus geschafft.

ss Rogosien (Rogozno), 16. Juli. Vom hiesigen Bürgergericht wurde der 49jährige Landwirt Rudolf Giermann aus Mienowice wegen angeblicher Verbreitung von falschen Nachrichten zu einem Jahr Gefängnis und 50 Zloty Geldstrafe verurteilt. Die Gerichtsverhandlung wurde hinter geschlossenen Türen geführt. Der Angeklagte bleibt auch weiterhin in Haft.

ss Samter (Szamotuły), 16. Juli. Der geistesgestörte Jan Koliński aus Obersitzo kletterte auf den Übungsturm der Feuerwehr, von dem er in selbstmörderischer Absicht aus einer Höhe von zwölf Metern heruntersprang. Mit einem linken Beinbruch und schweren innerlichen Körperverletzungen wurde er im hoffnungslosen Zustande ins Krankenhaus überführt.

ss Strelno (Strzelno), 16. Juli. Beim Baden ertrunken ist der 20jährige Stellmacherlehrling Kazimierz Adamczak aus Bielko im Dorfsteich. — Ferner ertrank im Lonkersee der Bäderlehrling Henryk Rydzik aus Strelno.

z Bronke (Bronki), 17. Juli. Der Polizei ist es gelungen, eine Diebesbande zu machen, die seit längerer Zeit die Geschäftswelt der Stadt in Unruhe versetzte. Die Bande der u. a. die bereits 13 mal vorbestrafte Ludwika Walich, Konrad Grobniak und Franz Staniewski aus Birnbaum (Miedzynob), sowie Bronyslaw Michalowski aus Samter (Szamotuły) angehörten, hatte sich ein sicheres Versteck für ihre Beute im nahen Walde angelegt. Kurz bevor sie Bronke verlassen wollten, wurden die Diebe gefast und die gestohlene Ware zum großen Teil den Eigentümern wieder zugefist.

Am Donnerstag nachmittag ging über unsere Stadt und Umgegend ein schwerer Unwetter nieder. Auf dem Felde am Walde wurden drei Arbeiter überrascht, die dort Holz schälten. Sie kauerten sich unter die Bäume, um sich etwas gegen den Regenguß zu schützen. Plötzlich schlug ein Blitz in den Baum und traf den 33jährigen Arbeiter Konstantin Sikora. Er wurde einige Meter weit weggeschleudert und war sofort tot.

Briefkasten der „Deutschen Rundschau“.

A. S. Herrmann, geklebte, beschmutzte oder in anderer Weise beschädigte Banknoten brauchen bei Zahlungen nicht angenommen zu werden, da sie nicht mehr den Charakter gesetzlicher Zahlungsmittel besitzen. Infolge normaler Abnutzung beschädigter Banknoten werden aber ohne irgendwelche Abzüge von der Bank Pofski und deren Zweigstellen sowie von allen Staats-Kassen angenommen oder umgetauscht, vorausgesetzt, daß nicht mehr als ein Drittel der Oberfläche der Banknote und nicht mehr als drei Ziffern der Nummer und eine Unterschrift oder ein Teil der Bezeichnung der Serie und eine Unterschrift fehlt.

„220.“ 1.) Wir sind jeder außer Stande, den Schaden, den Sie durch den Verlust erlitten haben, auch nur annähernd abzuschätzen; denn r. kennen nicht die Reichweite der Wirkung der falschen Nachricht an: Ihren Kredit und auf den Gang Ihres Geschäftes und können auch nicht beurteilen, welcher Schaden an Ihrer Ehre und Ihrer Ansehen Ihnen durch den, wenn auch nicht bewußt verurteilten, so doch unglücklich leichtfertigen Streich zugefügt worden ist. Der materielle Schaden läßt sich vielleicht aus Ihren Geschäftsbüchern annähernd berechnen; schwieriger ist es, den moralischen Schaden in Zahlen auszudrücken, auf dessen Grund Sie gleichfalls Anspruch haben. Die Feststellung dieser Art des Schadens ist nur auf Grund der Kenntnis aller Umstände, namentlich auch Ihres ganzen Lebenskreises möglich. Die zutunlichste Stelle für diese Feststellung sind Sie selbst. Stellen Sie eine Berechnung auf, es ist möglich, daß auf Grund derselben vor Gericht ein Vergleich stattfindet. 2.) Ein Zwangsmittel, den eigentlichen Urheber der Nachricht zu ermitteln, gibt es nicht.

„Kriegsanleihe 100.“ 1.) Von Ihren 28 Auslosungsrechten ist in der Ziehung am 5. Juni d. J. nur eine Nummer gezogen worden, nämlich die Nr. 91825. 2.) Wenn Sie den Betrag nach Posen überwiesen haben wollen, so besteht unter den heutigen Verhältnissen nur die einzige Möglichkeit dazu, nämlich die Überweisung durch die deutsch-polnische Verrechnungskasse. Da es sich um ein ausgelöstes Stück von 100 RM handelt, erhalten Sie einmündlich der Zinsen zu 4 1/2% für 13 1/2 Jahre 809,37 RM. Dieser Betrag wird auf der Grundlage von 100 RM = 212,54 Zloty umgerechnet, wonach jedoch 5% zu Gunsten der Umrechnungskasse in Abzug kommen. Wenn Sie den gezogenen Auslosungsschein haben, müssen Sie ihn nebst 100 RM Anleiheablosungsschuld und den Betrag auf Überweisung an das Büro der polnischen Verrechnungskasse in Posen einreichen. Formulare für den Antrag erhalten Sie bei jeder Bank. Um einfacher wird die Sache durch Vermittlung einer Bank erledigt.

Wirtschaftliche Rundschau.

Bilanzergebnisse der Zuckerraffinerien im Danziger Gebiet.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Die Danziger Zuckerraffinerien veröffentlichten im Danziger Staatsanzeiger ihre Abchlüsse 1938/39. Den größten Reingewinn hatte die Zuckerraffinerie „Pratt“ A. G. mit 158 234 D. G., dann folgt die „Zuckerraffinerie Neuteich“ A. G. in weitem Abstand mit einem Reingewinn von 6 521 D. G. und schließlich die „Zuckerraffinerie Sobowiz“ A. G. mit 3 812 D. G. Im einzelnen sehen die Abchlüsse wie folgt aus:

Die Zuckerraffinerie „Pratt“ A. G. hat ein Aktienkapital von 2 Millionen D. G. Die Reservefonds belaufen sich auf 1,2 Millionen. Der Fonds für Erneuerungsarbeiten beträgt 216 704 D. G. Für Steuern wurden rund 180 000 D. G. zurückgestellt. Die Kontoforrentgläubiger haben 384 000 D. G. Guthaben bei der A. G. Dieser Übersicht der Verpflichtungen stehen große Werte gegenüber. Es erfolgte 107 000 D. G. Abschreibungen auf Gebäude, Maschinen und das Umlaufvermögen. Ferner 274 000 D. G. auf Effekten. Nach den Abschreibungen stehen zu Buch Grundstücke mit 55 860 D. G., Gebäude mit 176 500, Maschinen und Apparate mit 351 100, Umlaufvermögen mit 72 700, das Gefolgschaftshaus und die Sportanlage mit rund 24 000. Effekten mit fast 900 000. Die Konten, Anschaffungen, elektrische Licht- und Kraftanlagen, Fuhrwerke, landwirtschaftliches Inventar, Mobilien, Laboratoriums-Gutachten abgeschrieben. Die Kontoforrentgläubiger stehen mit je eintrichlichen, Abnahmestellen usw. sind sämtlich auf je einen 1,4 Millionen zu Buch, die Beteiligung an den Viktoriawerken mit 1,1 Millionen. Es gelangten 5% Dividende zur Ausschüttung. In der Aufsichtsratsitzung wurden die sachungsgemäß ausstehenden Aufsichtsratsmitglieder Rittersgutsbesitzer Doering Graf von Krosow, Krosowa, und Rittersgutsbesitzer Eduard Hoehe auf Schwinnisch auf 3 Jahre wiedergewählt. Als Aufsichtsratsvorsitzender wurde gewählt Kaufmann Paul Fischer in Danzig Langfuhr, und als sein Stellvertreter Graf von Krosow.

Die Zuckerraffinerie „Neuteich“ A. G. hat nur ein Aktienkapital von 1 250 000 D. G. Der Reservefonds beträgt 18 887 D. G., die Sonderreserve 7/8 Millionen D. G. Für Steuern wurden rund 150 000 D. G. zurückgestellt. Rund 170 000 D. G. wurden für Abschreibungen verwendet auf Grundstücke, Maschinen und Apparate, Trocknungsgebäude und Trocknungs-Maschinen. Die Kontoforrentgläubiger stehen mit 198 287 D. G. zu Buch. Die meisten sonstigen Konten wie Anschaffungen, Rübenanbaueinlage, Utenilien, Rübenanbaueinlage, Fuhrwerke, elektr. Beleuchtungsanlage, Kesselwagen, sind auf je 1 D. G. abgeschrieben. Die Aufsichtsratsmitglieder sachungsgemäß ausstehenden Mitglieder wurden wiedergewählt und Direktor Dr. jur. Wolfgang Böttger, Pratt zum Vorsitzenden des Aufsichtsrats gewählt und Gutsbesitzer Friedrich Erich in Gr. Eichena zu seinem Stellvertreter.

In der Zuckerraffinerie „Sobowiz“ A. G. betragen bei 650 000 D. G. Aktienkapital der Reservefonds 190 000 D. G., der Maschinenerneuerungsfonds 53 000 D. G. Für Steuern wurden rund 50 000 D. G. zurückgestellt. Kontoforrentgläubiger stehen mit 25 000 D. G., die Kontoforrent-Schuldner mit 439 210 D. G. zu Buch. Weiter finden wir unter Werten Viktoriawerken mit 331 522 D. G., Gutsfabrik Sobowiz mit 2 000 D. G., Effekten mit 46 576 D. G., Grundstücke mit 10 000 D. G. und Gebäude mit 37 400 D. G. Auf je 1 D. G. abgeschrieben sind: Maschinen, Beleuchtungsanlage, Eisenbahnanlage Sobowiz, Inventar, Fuhrwerke, Kleinbahn-Grundstück und -Gebäude Hohenstein, Kleinbahnanlage Hohenstein, Abnahmestellen und Schmelztrocknungsanlage. Die turnusmäßig ausstehenden Mitglieder des Aufsichtsrats wurden wiedergewählt. Vorsitzender wurde Oberamtmann Ernst Sagen-Orliva sein Stellvertreter Gutsbesitzer Hugo Behrendt in Gützlau.

Die Finanzen der Danziger Zuckerindustrie sind also nach diesen Bilanzen ausgezeichnet.

Neuordnung des Versicherungswesens in Danzig.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Zur Gesetzgebung hat der Senat die Neufassung des Gesetzes über die Aufsichtnahme der privaten Versicherungsunternehmen und Vasparkassen (Aufsichtsgesetz) veröffentlicht. Die Neuordnung war im Hinblick auf die bisher erlassenen verschiedenen Änderungen und Ergänzungen erforderlich. Das Gesetz lehnt sich eng an die im Reich geltenden Bestimmungen an und trägt den besonderen in Danzig bestehenden Verhältnissen Rechnung.

In sachlicher Beziehung sind wesentliche Änderungen gegenüber dem jetzigen Rechtszustand nicht eingetreten. Zu erwähnen ist jedoch, daß die in der Feuer- und Lebensversicherung tätigen öffentlich-rechtlichen Anstalten der Aufsicht des Aufsichtsamtes für Privatversicherung ausdrücklich unterstellt worden sind; dies entspricht zwar dem bisherigen sachlichen Zustand, der jedoch bisher keine rechtliche Formulierung gefunden hat. Bei der Lebensversicherungsaufsicht „Westpreußen“ ist fernerhin bestimmt worden, daß der Verwaltungsrat, der bisher statutenmäßig durch die Generalversammlung gewählt wurde, in Zukunft vom Senat ernannt und die Generalversammlung vom Senat beauftragt wird.

Kredit für die Getreidehandelsinstitute in Polen.

Unabhängig von den Registerkrediten für die Landwirtschaft hat das polnische Finanzministerium jetzt auch eine Summe von 5 Millionen Zloty an Lombardkrediten ausgesetzt für Unternehmen, Genossenschaften und andere Zentralen, die sich mit dem Ankauf von Getreide oder der Verarbeitung von landwirtschaftlichen Produkten beschäftigen. Dieser Kredit soll den Instituten in erster Linie ermöglicht, während der Erntezeit Getreide aufzukaufen um während dieser Zeit ein zu starkes Absinken der Getreidepreise zu verhindern. Die Verzinsung dieser Kredite ist auf 5 Prozent festgelegt.

Außerdem soll ein Finanzsystem ausgearbeitet werden, um weitere Mittel für Getreideaufkäufe flüssig zu machen, wobei sich die Kredite nicht auf den Handel mit Brotgetreide beschränken sollen, sondern auch für den Kauf von Futtermitteln und Ölsämen gewährt werden sollen.

Die Ausfuhrkredite der polnischen Agrarbank.

Die Staatliche Agrarbank hat im vergangenen Jahr 99 Mill. Zloty an Krediten zur Förderung der landwirtschaftlichen Ausfuhr Polens gewährt, gegen 58 Mill. Zloty im Jahre 1937 und 22 Mill. Zloty im Jahre 1938. Unter den Kreditgewährungen nahmen die Kredite zur Förderung der Ausfuhr von Viehzuchtprodukten den ersten Platz ein. Diese sind für die mittelgroßen und kleinen landwirtschaftlichen Betriebe von besonderer Wichtigkeit. Ungefähr 30 Prozent der Ausfuhr an lebenden und geschlachteten Tieren sowie an verarbeiteten Erzeugnissen wurden im vergangenen Jahre mit Hilfe dieser Kredite finanziert.

Firmennachrichten.

ss Schrimm (Srem). Zwangsversteigerung des in Baranów, Kreis Schrimm gelegenen und im Grundbuch Schrimm unter Baranów Band 1, Blatt 15, Befitzer Volekhan. und Antoni Wilczakski eingetragenen Landgrundstücks mit Wohnhaus, Wirtschaftsgebäuden, Ackerland, Wiese und Wasser in Größe von 15,0340 Hektar, am 10. August, 10 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 4. Schätzungspreis 6 000, Versteigerungspreis 4 500, Kaution 600 Zloty.

* Dirschan (Tczew). Zwangsversteigerung des in Subkau gelegenen und im Grundbuch Dirschan, Blatt 72, Befitzer Anna Welland eingetragenen Geschäftsgebäudes (Wirtschaftsgebäude und Obstgarten) in Größe von 41 a 90 Quadratmeter, am 25. August, 10.30 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 6/7. Schätzungspreis 14 000, Ausrufrungspreis 10 500, Kaution 1 400 Zloty.

* Dirschan (Tczew). Zwangsversteigerung des in Dirschan, Podgórna 6, gelegenen und im Grundbuch Dirschan, Blatt 2, A. 34, Befitzer Buch, eingetragenen Geschäftsgebäudes mit Pächerei, am 25. August, 10.30 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 6/7. Schätzungspreis 46 000, Ausrufrungspreis 30 666, Kaution 4 600.

Die Ausfuhr von Dieselmotoren aus Deutschland.

Deutschland ist das Ursprungsland des Dieselmotors, d. h. des Motors, der statt mit Benzin mit schweren Ölen betrieben wird. Aus dieser Tatsache erwuchs ihm ein natürlicher Vorteil, den es bis heute zu wahren gewohnt hat. Die deutschen Dieselmotoren sind der Leistungsfähigkeit nach unerreicht und die deutsche Ausfuhr von solchen Motoren ist die größte der Welt.

Dieselmotoren wurden bisher entweder feststehend oder als Antriebsaggregate für Wasserfahrzeuge verwendet. Erst in neuerer Zeit haben sie auch beim Antrieb von Luft- und Landfahrzeugen begonnen, dem Benzinmotor Konkurrenz zu machen. Die deutsche Statistik läßt daher zur Zeit noch die letzteren Verwendungsarten außer Anlaß.

Auch in der Ausfuhrstatistik der deutschen Dieselmotoren spiegelt sich der Wirtschaftsaufschwung, den Deutschland in den Jahren seit 1933 erlebte. Im Jahre 1932 konnten nur 4215 Stück exportiert werden, 1937 war die Exportziffer bereits auf 10 991 emporgeschossen. Das Jahr 1938 brachte zwar einen Rückgang des Exports um einige 100 Stück, der Wert der ausgeführten Motoren hob sich jedoch zugleich um über eine halbe Million, was beweist, daß das Ausland im letzten Jahre hochwertigere und leistungsfähigere Motoren bestellte als im vergangenen. Außerdem bezieht sich der Rückgang im Jahre 1938 nur auf feststehende Dieselmotoren, während der Wert der exportierten Dieselmotoren für Wasserfahrzeuge sogar noch um 4 Millionen M zunahm. Der Gesamtwert des Exports an Dieselmotoren erreichte 1938 die Höhe von 34,7 Millionen RM.

Buna wird im Gebrauch billiger als Kautschuk?

Das Buna-Werk in Schöppan bei Frankfurt a. M., dessen erste Produktionsstätte jetzt voll in Betrieb gekommen ist, wird auf Grund der erzielten technischen Fortschritte und einer gleichzeitigen Erweiterung noch im Laufe dieses Jahres seine Erzeugung steigern und sie 1940 fast verdoppeln. In diesem Werk wird nun, wie in dem Mitteilungsblatt der Fachgruppe „Kunststoffe“ ausgeführt wird, ein zweites Großwerk für die Kautschuksynthese, das an anderer Stelle des Reiches entstehen wird, kommen. Dieses zweite Werk, das ebenfalls unter Beteiligung der IG Farben zur Errichtung kommt, wird in seiner Produktion nicht unmittelbar von Kalk und Kohle ausgehen, sondern aus Abfall-Kohlenwasserstoffen einer Benzinanlage Azyklen erzeugen, und zwar nach einem neuen elektrischen Lichtbogenprozeß.

Wenn Buna zur Zeit auch noch teurer als Kautschuk ist, so wird, wie von sachverständiger Seite mitgeteilt wird, dieser kalkulatorische Unterschied durch die höheren Qualitäten des synthetischen Kautschuks nicht nur ausgeglichen, sondern sogar überholt werden. Eine günstige Beurteilung der Entwicklung der Getriebepreise für synthetischen Kautschuk ergebe sich auch dadurch, daß es von Monat zu Monat besser gelungen sei, durch Steigerung der Ausbeute in den einzelnen vier Stufen des deutschen Verfahrens mit der gegebenen Menge Karbid immer mehr Buna herzustellen und auch den spezifischen Energieverbrauch der Buna-Fabriken zu senken.

Südslawische Antimon- und Chromerz für Deutschland.

Bisher bezog Deutschland den weitaus größten Teil seiner Einfuhr von Antimon-Metall aus China. In den ersten 5 Monaten des Jahres 1938 zum Beispiel betrug die Antimon-Einfuhr aus China nach Deutschland 1 794 t von insgesamt eingeführten 2 099 t. In den ersten 5 Monaten des Jahres 1939 nun ist als neuer Antimon-Lieferant für Deutschland auch Südslawien auf den Plan getreten. Während Südslawien in vorigen Jahren überhaupt noch kein Antimon nach Deutschland lieferte, hat es in den ersten 5 Monaten des Jahres 1939 bereits 220 t des Metalls nach Deutschland ausführen können. Die deutsche Antimon-Einfuhr aus China dagegen ist in der Berichtszeit erheblich zurückgegangen.

Der Abbau der vor einiger Zeit bei Preschewo entdeckten Chromerzvorkommen ist mit Hilfe von deutschem Kapital in Angriff genommen worden. Gegenwärtig sind bereits 400 Arbeiter beschäftigt und die Ausbeute steigt von Tag zu Tag.

Bulgarien bereitet Einlagerung der Ernte vor.

Die bulgarischen Bauern hatten bisher keinen genügenden Raum zur Einlagerung ihrer Ernteerträge zur Verfügung. Die Folge war, daß zur Erntezeit ein Überangebot von

Interessant ist

die Verteilung dieses Exports auf die verschiedenen Länder.

Für feststehende Motoren erschienen allerdings nur europäische Länder in der Statistik, Holland, des 1937 mit 1381 Tonnen Deutschlands größter Abnehmer war, verringerte 1938 seine Bezüge auf 964 Tonnen. Dagegen haben die Bezüge Polens von 52 auf 214 Tonnen zugenommen, Finnland erscheint seit 1937 als Abnehmer und kaufte 1938 442 Tonnen; auch die Einfuhr Rumaniens hat sich bedeutend gehoben und belief sich 1938 auf 638 Tonnen.

Deutschlands Export von Dieselmotoren für Wasserfahrzeuge dagegen erstreckt sich über die ganze Welt. Die Käufe von Belgien, Holland, — früher auch auf diesem Gebiet Deutschlands größter Abnehmer, — und Großbritannien haben zwar gegen 1937 z. T. nicht unerheblich abgenommen, jedoch wurden diese Rückgänge durch vermehrte Käufe anderer Länder wettgemacht. Deutschlands größter Abnehmer solcher Motoren ist nunmehr Danzig mit 1535 Tonnen für 1938 gegen 1278 Tonnen 1937. Sehr beträchtlich haben die Käufe in Niederländisch Indien zugenommen, von 74 auf 202 Tonnen und die von Britisch Malaya von 38 auf 144 Tonnen. In Südamerika hat Venezuela seine Käufe von 55 t auf 124 Tonnen erhöht, während die Einfuhr nach Brasilien von 277 auf 214 zurückging. Dagegen steigerte sich die von Argentinien von 332 auf 349 Tonnen. Allerdings hatte Argentinien 1938 sogar 576 Tonnen Dieselmotoren bezogen.

Korn usw. einsetzte, das in hohem Maße geeignet war, auf den Marktpreis zu drücken. Diefem Umstand im Interesse der Bauern abzuwehren, hat in diesem Jahre die bulgarische Regierung unter anderen Förderungsmaßnahmen für die Landwirtschaft nach deutschem Muster auch Kreditgewährung beschlossen für die Errichtung von Lagerhäusern und Mischhöfen. Durch eine zweckmäßige Einlagerung bzw. Verarbeitung der Agrarerzeugnisse soll das Angebot auf einen größeren Zeitraum verteilt und damit ein Preisdruck vermieden werden.

Steigerung der Textilwarenausfuhr aus dem Bielefelder Bezirk.

Nach Angaben der Exportvereinigung der Textilindustrie wies die Textilwarenausfuhr aus dem Bielefelder Bezirk im Juni dieses Jahres eine weitere Steigerung auf und stellt einen Wert von 600 051 Zloty dar, ist also gegenüber dem Monat Juni des vorigen Jahres um 330 879 Zloty gestiegen.

Im einzelnen waren es im Juni dieses Jahres Wolle, Wolle im Werte von 178 719 Zloty (Juni vorigen Jahres 71 083 Zloty), Baumwollgewebe 66 018 Zloty (1 030), Halbwoollstoffe 32 673 Zloty (2 449), Wolltupfen 74 109 Zloty (103 347 Zloty), Feinengarn 155 705 Zloty (71 165), Feinengewebe 82 493 Zloty (6 212), Samtwaren 11 189 Zloty.

In den ersten 6 Monaten wurden für 3 509 318 Zloty, also um 1 387 026 Zloty mehr Textilwaren ausgeführt wie im selben Zeitraum des Vorjahres. Im einzelnen ist der Export von Textilgeweben gestiegen, im ersten Halbjahr um 568 067 Zloty, der Baumwollgewebe 65 mal, der Halbwoollstoffe um 407 Prozent, der Wolltupfen um 6 064 Zloty, des Feinengarns um 265 Prozent und der Feinstoffe um 310 Prozent.

Polens Eisenerzgewinnung im 1. Vierteljahr 1939.

Im ersten Vierteljahr 1939 wurden in Polen 233 587 t Eisenerze im Vergleich gewonnen gegenüber 224 870 t in derselben Zeit des Vorjahres. Zum ersten Mal erscheint in der amtlichen Statistik auch das Ergebnis des Bergbaues im Krafauer Bergbaurevier, in dem im Vorjahr neuenbedachten Eisenerzvorkommen. Die Produktion in diesem Revier betrug 1 867 t und zwar in den einzelnen Monaten Januar 206 t, Februar 536 t und März 625 t. Um mehr als das Doppelte gegenüber dem Vorjahr ist die Gewinnung im Dombrowaer Revier gestiegen, zu dem jetzt auch das frühere Revier von Radom gehört, und zwar von 28 891 t auf 53 217 t. Dagegen ist die Produktion im Tarnowitzer Bergrevier, zu dem jetzt auch das Revier von Genshofen gehört, gesunken, und zwar von 191 079 t im Vorjahr auf 179 093 t im ersten Quartal dieses Jahres. Die Zahl der tätigen Gruben betrug 29, davon 10 im Tarnowitzer Revier, 18 im Dombrowaer Revier und eine im Krafauer Revier.

Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 17. Juli.

Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Kilo in Zloty:
Standard: Roggen 706 g/l. (120,1 f. h.) zulässig 1% Unreinigkeit, Weizen 746 g/l. (126,7 f. h.) zulässig 2% Unreinigkeit, Hafer 460 g/l. (76,7 f. h.) zulässig 2% Unreinigkeit, Braugerste ohne Gewicht und ohne Unreinigkeit, Gerste 673-678 g/l. (114,1-115,1 f. h.) zulässig 1% Unreinigkeit, Gerste 644-650 g/l. (109-110,1 f. h.) zulässig 1% Unreinigkeit.

Richtpreise:

Roggen (alt).....	15.00-15.2	Viktoria-Erbfen ..	—
Weizen	25.00-26.00	Folger-Erbfen ..	—
Braugerste	—	Sommerrüben ..	23.00-24.00
Gerste 673-678 g/l.	—	Winterrüben ..	—
644-650 g/l.	—	Beluchfen	24.00-25.00
Winterrüben	18.25-18.75	gelbe Rüben ..	13.25-13.75
Hafer	18.50-19.00	blaue Rüben ..	12.00-12.50
Roggenmehl:		Serrabelle	—
0-30% m. Sad ..	—	Sommerraps ..	—
IA 0-55% m. Sad	25.00-25.50	Winterraps ..	42.00-43.00
70%	24.00-24.50	Winterrüben ..	40.00-41.00
(auschl. für Preist. Danzig)		Feinlamen	—
Roggenmehlmehl		Senf	53.00-57.00
0-30% m. Sad ..	—	blauer Moh ..	—
IA 0-55% m. Sad	20.50-21.00	Rottlee, ger. 97% ..	—
70%	20.00-20.50	Rottlee, rob. unger.	—
(auschl. für Preist. Danzig)		Weißlee, 97% ger.	—
Roggenmehlmehl		Weißlee, rob. ..	—
0-30%	47.00-48.00	Schmedentlee ..	—
0-35%	46.00-47.00	Gelblee, entblüht	—
IA 0-55%	44.00-45.00	Wundlee	—
II 35-65%	41.50-42.50	enal. Raps ..	—
III 65-75%	37.00-38.00	Lyothoe, ger.	—
Weizenmehlmehl		Leinfuch	26.00-26.50
0-30%	35.00-36.00	Rapsfuch	13.75-14.25
Roggenmehl	11.50-12.25	Sonnenblumen-	—
Weizenmehl, fein ..	11.50-12.00	tuchen 40/42 % ..	—
" mittelf.	10.75-11.25	Speisefett	2.50-3.00
" grob.	12.00-12.50	Roggenfuch, lofe.	3.00-3.50
Gerstentlee	—	" ger.	5.50-6.00
Gerstengröße, fein ..	—	Reiseheu, lofe ..	6.00-6.50
" mittelf.	—	" ger.	—
Perlgerstengröße ..	—		
Feld-Erbfen	—		

Tendenz: Bei Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Roggenmehl, Weizenmehl, Roggenkleie, Weizenkleie, Gerstentlee, Hülsenfrüchten und Futtermitteln rubig.

Abchlüsse zu anderen Bedingungen:

Roggen	190 t	Gerstentlee ..	— t	Hafer	— t
Weizen	319 t	Speisefart. ..	— t	Felderböhen ..	— t
Braugerste	11 t	Fabrikfart. ..	— t	Roggenfuch ..	— t
a) Einheitsg.	— t	Cartartoffeln ..	— t	Weizenfuch ..	— t
b) Winters.	— t	Cartartoffeln ..	— t	Saferfuch ..	— t
Gerste	— t	Mohn, blau ..	— t	gelbe Rüben ..	— t
Roggenmehl	28 t	Reiseheu	— t	blaue Rüben ..	— t
Weizenmehl	10 t	Senf, gepreßt ..	— t	Rapsfuch ..	10 t
Witt-Erbfen	— t	Leinfuch	10 t	Beluchfen ..	— t
Folger-Erbfen	— t	Bohnen	— t	Widen	— t
Erbfen	— t	Raps	29 t	Sonnenblu-	— t
Roggenkleie	112 t	Serrabelle	— t	mentfuch ..	— t
Weizenkleie	15 t	Winterrüben ..	— t	Zuderrüben ..	— t

Gesamtangebot 850 t.